



K GEMEINDENACHRICHTEN ATZELSDORF



Mehrere Geschäftseröffnungen in den letzten Wochen zeichnen ein erfreuliches Bild:

Gewerbebetriebe stärken die Nahversorgung im Ort

Sportanlage in neuem Glanz!

Siehe Bericht auf Seite 17



Foto: Ing. Paul Draxler

Siehe Bericht auf den Seiten 6/7

**Lebenserfahrungen -
Lebensweisheiten:
Gespräch mit Maria und
Franz Braunstorfer**

Siehe Seiten 10/11

**Katzelsdorferin wurde
Schulleiterin der NMS
Lanzenkirchen**

Siehe Seite 12

**Ein Festtag für
Eichbüchl: 20 Jahre
Dorferneuerung**

Siehe Seiten 18/19

**Für Ihre Sicherheit:
Sicherheitstag am 2.10.
im Schloss**

Siehe Seite 23



Volksschule

Über die Sommermonate wurde in der Volksschule Katzelsdorf der Turnsaal neu gestaltet. Der Bodenbelag wurde überarbeitet und neu versiegelt. Neue Wandbeläge sorgen für eine bessere Akustik und mehr Schutz für die Kinder und sogar durch die Farbe für mehr Freundlichkeit und Frische. Turngeräte sind kontrolliert und teilweise neu platziert worden. Ein Außenabstellraum wurde durch einen Wanddurchbruch zum zusätzlichen Geräteraum im Turnsaal.

Gartengestaltung im Schulhof

Auch der Schulhof bekam in der Ferienzeit ein neues Leben. Die letzten Zeichen einer Baustelle verschwanden. Eine



Liebe Katzelsdorferinnen! Liebe Katzelsdorfer! Liebe Jugend!

Der September mit Schulbeginn stellt nicht nur für Kinder jedes Jahr einen Neubeginn dar, sondern auch für die Eltern und die ganze Familie bedeutet es wieder das Einkehren des Alltags und des geregelten Tagesablaufes. Ich hoffe, es haben alle während der Sommermonate eine erholsame Zeit verbringen können.

Für unsere Kinder wurde während der Ferien ein sehr umfangreiches Ferienspielprogramm geboten. Ich danke allen Vereinen, Organisationen und Privatpersonen, die sich alljährlich ehrenamtlich zur Verfügung stellen und unseren Kindern ihre Zeit schenken.

Seitens der Gemeinde wurden die Ferien genützt, den Turnsaal der Volksschule

zu renovieren und den Schulgarten neu anzulegen. Hier wurde auch ein Platz für eine Freiluftklasse geschaffen. Vor Schulbeginn wurde zur Sicherheit unserer Schulkinder die Schutzwege neu markiert und Sondermarkierungen angebracht.

In den letzten Wochen fand ein wahrer Eröffnungsreigen statt. So gab es einige Eröffnungen von Geschäften, die zur Verbesserung der Infrastruktur in Katzelsdorf beitragen. In Eichbüchl konnte mit der Segnung der Kapelle das Projekt der Dorferneuerung Eichbüchl, die Renovierung der Kapelle und der Heiligenfiguren erfolgreich abgeschlossen werden.

Mit der Eröffnungsfeier auf dem Sportplatz wurden die neu errichteten Kabinen- und Kantinegebäude ihrer Bestimmung übergeben und die Kampfmannschaften und die Jugendmannschaften können eine moderne Sportanlage nutzen.

Die Strecke des Thermen-Radweges EuroVelo9 von Wiener Neustadt bis Mönichkirchen konnte fertiggestellt werden und wurde am Radlrekordtag mit Beteiligung vieler Radfahrer eröffnet.

Anfang Oktober wird in Katzelsdorf zum zweiten Mal ein Sicherheitstag organisiert. Ich lade Sie herzlich ein, sich über das große Thema Sicherheit zu informieren.

Im Jahr der Freiwilligen werden in den Gemeindezeitingen unsere Vereine und Organisa-

tionen vorgestellt. Auch das Sturmonifest im Oktober soll heuer zu einem Fest der Freiwilligen werden.

Unsere „Herbstzeitlosen“ bieten wieder ein vielfältiges Programm, wo sicher jeder eine Veranstaltung findet, die ihn interessiert und die er nützt um Freunde und Bekannte zu treffen.

Ich freue mich auch schon, Sie bei der einen oder anderen Veranstaltung zu treffen und wünsche Ihnen einen schönen Herbst und allen Schülern ein erfolgreiches Schuljahr.

Mit freundlichen Grüßen
Ihre Bürgermeisterin

Hannelore Handl-Wolham

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe der Gemeindenachrichten ist

Montag, der 28. November 2011

Bitte wenden Sie sich mit Ihren Beiträgen und Insertionswünschen an **Frau Ingrid Sanjath im Gemeindeamt Katzelsdorf**, Telefon 02622/78200 DW 20. Homepage: www.katzelsdorf.gv.at, e-mail: gemeinde@katzelsdorf.gv.at

Impressum: Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeinde Katzelsdorf a. d. Leitha, 2801 Katzelsdorf, Redakteur: **Hans Tomsich** (hans.tomsich@gmail.com), für den Inhalt verantwortlich: **Bgm. Hannelore Handl-Wolham**, Gemeindeamt. Inhalt: Amtliche Mitteilungen der Gemeinde Katzelsdorf und kulturelle sowie wirtschaftliche Nachrichten aus dem Leben der Gemeinde. Ressort Foto: **Ing. Paul Draxler**. Herstellung: **Kopie & Plakat Renate Binder**, Rosentalerstraße 300, 2821 Lanzenkirchen

Sprechstunden der Bürgermeisterin:

Dienstag:
17-19 Uhr

Freitag:
7.30 - 8.30 Uhr

Anmeldung ist unbedingt notwendig!



SPAR



Elisabeth GRAF e.U.

Hauptstraße 73 • 2801 Katzelsdorf, Leitha
Tel./Fax: 02622 / 780 00 • info@spar-graf.at

Wir haben eröffnet!

FRISCHER • MODERNER • LEBENDIGER

- -Frischfleisch in Bedienung
- ofenfrisches Gebäck der Firma Linauer
- wöchentliches SPAR-Flugblatt mit gleichen Preisen wie INTERSPAR und EUROSPAR
- der Wochenend-Preisbeißer schlägt von Do. bis Sa. zu und sorgt für besonders günstige Angebote

Mo.-Fr.: 6:30-18:30 Uhr
Samstag: 6:30-17:00 Uhr



keine Baustelle mehr!

Wiese wurde angelegt, die Sprungbahn mit der Grube erneuert und ein Hügel errichtet. Das besondere an diesem Hügel ist eine kleine Arena für den Unterricht im Freien. Steinkörbe in zwei Reihen, die als Bänke dienen, begrenzen eine Kiesfläche



für die Vortragenden. Geplant ist mit Sträuchern und Bäumen den Schulgarten noch weiter zu gestalten. Sollen doch für heiße Schultage schattige Pausenflächen entstehen.

GGR DI Christian Kadletz

LANDGASTHAUS

OSKAR'S WEINSTUBE

Nichtraucherlokal - Gastgarten

- Frühstück von 9 - 10.30 Uhr
- 2 günstige Mittags-Menüteller
- Kinderspielplatz
- Täglich ab 9 Uhr geöffnet
- Mi & Do Ruhetage, Sonn- & Feiertags ab 17 Uhr geschlossen

Es erwarten Sie in gemütlicher Atmosphäre mit Liebe und Können zubereitete kalte und warme Spezialitäten sowie saisonale Köstlichkeiten wie Bärlauch, Spargel, Wild, Gansl etc.

Weiters können Sie aus einem breiten Angebot von erlesenen Weinen aus den typisch österreichischen Weinbauregionen wählen.

*Oskar und Martina Weiß OG • 2801 Katzelsdorf • Mühlgasse 11
Tél.: 02622 / 78 406 • 0664/240 27 19 • www.oskars-weinstube.at*

Mag. Nicole Erker - die neue ÖVP-Gemeinderätin stellt sich vor!

Liebe Katzelsdorfer GemeindegliederInnen!

Vor kurzem gelesen, von jemandem gehört oder bis dato noch nicht erfahren?

Als Nachfolgerin von Eleonore Csitkovits möchte ich nun die Gelegenheit nutzen, um mich bei Ihnen als neue Gemeinderätin, im Team unserer Bürgermeisterin, vorzustellen.

Geboren 1979, verheiratet sowie Mama von Ella (3 Jahre) und Tim (7 Monate), lebe ich seit mehr als acht Jahren in unserer lebenswerten Gemeinde.

Als Kindergartenpädagogin habe ich an der Universität

Wien, Pädagogik sowie Sonder- und Heilpädagogik studiert und bin vor meiner momentanen Karenzzeit im arbeitsmarktpolitischen Bereich, als Trainerin von Jugendlichen tätig gewesen.

Die berufsbegleitende Ausbildung zur Lebens- und Sozialberaterin hat mein persönliches Ausbildungsprofil



abgerundet.

Zentrales Element aktiver Gemeindegliederarbeit bedeutet für mich, möglichst nahe beim einzelnen Mensch - bei Ihnen als BürgerInnen - zu sein. Mein persönliches Engagement möchte ich vor allem

den Bereichen Kinder, Jugend, Familie sowie Generationen widmen.

In diesem Sinne bin ich für

Sie unter **0660 3408272** bzw. **nicole.erker@gmail.com** zu erreichen und freue mich auf unser persönliches Kennenlernen!

Ein herzliches **Danke** möchte ich an dieser Stelle Frau Csitkovits sagen, die ich in den letzten zwei Jahren auf zwischenmenschlicher Ebene näher kennenlernen durfte und die für mich, durch ihr aktives Wirken sowie Tun, ein persönliches Vorbild für meine zukünftige Tätigkeit im Gemeinderat ist.

Mag. Nicole Erker



www.martinstricker.at
2801 Katzelsdorf, Gewerbepark 8
Telefon: 0720 / 99 12 99

martinstricker
FACHHANDEL + MONTAGE

Normstahl
GARAGENTORE

STÜTZPUNKTHÄNDLER

Gaulhofer
Ein Fenster lang, ein Leben lang.



18 junge Katzelsdorfer bei der Musterung

Für zwei Tage waren Anfang September 18 junge Männer aus Katzelsdorf zur „Musterung“ in das NÖ Militärkommando nach St. Pölten gefahren.

Vor der Stellungskommission wurden sie auf den Stationen der „Stellungsstraße“

auf ihre Tauglichkeit überprüft. Wieder in die Heimatgemeinde Katzelsdorf zurückgekommen, wurden sie von Frau Bürgermeister Hannelore Handler-Woltran empfangen und in die Heurigenschenke Maria und Herbert Böhm eingeladen.



Sicherheit am Schulweg

Jedes Jahr zum Schulbeginn weist das Land Niederösterreich auf die Gefahren hin, den Kindern am Schulweg begegnen. An die Eltern wird appelliert, sie möchten ihr Schulkind möglichst pünktlich und sicher zur Schule bringen und es nach Unterrichtsende wieder abholen.

Verkehrserziehung ist vor allem Elternpflicht! Deshalb liebe Eltern: Wenn Sie mit dem

Auto kommen, verwenden Sie ordnungsgemäß die Parkplätze vor und hinter dem Schloss und parken Sie nicht auf der Schlossstraße!

Am Schulanfang besuchten wie jedes Jahr Frau Bürgermeister Hannelore Handler-Woltran und die Schulausschussobfrau Mag. Annemarie Rall die Schüler, überbrachten die Geschenke zur Aktion Schutzengel und machen die Schüler auf die Gefahren im Straßenverkehr aufmerksam.

Auch ein Schutzweg birgt Gefahren

Immer wieder gibt es Verkehrsunfälle mit Kindern im Bereich von Schutzwegen. Kinder glauben auf einem Schutzweg besonders sicher zu sein, was aber nicht stimmt, da die Autofahrer oft nicht stehen bleiben. Drum sollen Kinder darauf hingewiesen werden, die Straße - ob mit oder ohne Schutzweg - nur zu überqueren, wenn kein Auto kommt oder der Autofahrer bereits stehen geblieben ist.

Termine des Bausachverständigen

Zwecks längerfristiger Planung durch die Bauwerber wurden mit dem Bausachverständigen Ing. Johann Tomasini die Bauverhandlungs- bzw. Besprechungstermine fixiert.

Wir laden die Bauwerber ein, Planentwürfe möglichst frühzeitig zur Vorprüfung einzureichen.

Donnerstag, 20. Okt. 2011
Donnerstag, 10. Nov. 2011
Donnerstag, 01. Dez. 2011

Unsere Au ist kein Grünschnittlagerplatz!

Leider kommt es in unserer Au und in anderen Naturgebieten immer wieder zu illegalen Grünschnittablagerungen! Es ist natürlich sehr bequem nach dem Rasenschneiden mit der Schiebetruhe gleich gegenüber dem Haus (Eichbüchlerstraße, Augasse), oder hinter dem Haus (Raiffeisenstraße, Dorf im Dorf, Wohnpark) den angefallenen Grünschnitt zu entsorgen. Da unsere Au ein Erholungsgebiet und kein

Kompostplatz ist und die Gemeinde Katzelsdorf den Luxus einer Gemeindekompostanlage (hat nicht jede Gemeinde!) hat, ersuche ich Sie Ihren Grünschnitt - den Sie eventuell auf ihren eigenen Komposthaufen nicht unterbringen - dort zu deponieren. Denn für einen schönen, gepflegten Ort sind alle Bewohner verantwortlich.

*Bgm. Hannelore
Handler-Woltran*

**INGENIEUR
BÜROS**

Planungen und Beratungsleistungen im
Maschinen- und Anlagenbau, Betriebs-
anleitungen, Dokumentationen,
Bestandserhebungen, Lohnzeichenarbeiten

...in den Sparten

Energie- und Kraftwerkstechnik - Baustoffherstellende Industrie - Schüttgut-Fördertechnik

TECHNISCHES BÜRO FÜR MASCHINENBAU
 Dipl. Ing. Karl Filarowski
 Römerweg 12
 A 2801 Katzelsdorf

Tel.: +43 664 7364 7297
 Fax: +43 2622 87635
 Mail: karl.filarowski@aon.at

Erwin Bauer
 Maler- u. Anstreichermeister

2801 Katzelsdorf | Hauptstraße 21
 ☎ 0 26 22/78 2 95 | Fax DW: -4

Malerei ■ Anstrich ■ Tapeten
Fassaden ■ Fußböden ■ Stuckarbeiten

0664 / 47 95 370

Kostenlose Rechtsberatung

Die Gemeinde Katzelsdorf bietet Ihnen kostenlose Rechtsberatung an. Die Rechtsanwaltskanzlei **Goldsteiner & Strebinger Rechtsanwalts-partnerschaft GmbH**, der Rechtsanwalt **Mag. Michael Luszczyk** sowie der Notar **Mag. Michael Platzer** werden für Ihre Rechtsfragen Rede und Antwort stehen.

Vorgesehen ist jeweils ein Dienstag im Monat in der Zeit von 17 bis 19 Uhr. Bei Inanspruchnahme einer kostenlosen Rechtsberatung bitte vorher einen Termin mit der Gemeinde Katzelsdorf vereinbaren.



BOUTIQUE EVA HANDLER

~ EXQUISITE MODE ZUM WOHLFÜHLEN ~
02622 | 44 113

SERVICE:

- ~ WASCH- UND BÜGELSERVICE INKL. GRATIS-TRANSPORT
- ~ ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI
- ~ PUTZEREIANNAHME

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO, DI, MI 8-12 u. 15-18 | FR 8-12 u. 15-20 | SA 8-15

2801 KATZELSDORF | HAUPTSTRASSE 74

Tourismus:

Thermengemeinden gehen gemeinsam wandern

Im Frühjahr ist die gemeinsame Freizeitkarte mit Wander- und Radwegen der Thermengemeinden Bad Erlach, Katzelsdorf, Lanzenkirchen, Pitten und Walpersbach erschienen. Während der Sommermonate wurde in den Gemeinden eine gemeinsame Wanderung zum besseren Kennenlernen der Nachbargemeinden organisiert.

Trotzdem nicht alle Wanderungen wegen des unbeständigen Wetters durchgeführt werden konnten, war dieses

„Anwandern“ ein großer Erfolg und wird im nächsten Jahr mit neuen Wanderrouten wiederholt. Katzelsdorf machte am 3. Juli mit einer Wanderung durch die romantische Leithaau den Anfang. Leider war an diesem Tag der Regenschutz ein notwendiger Begleiter, aber den anwesenden Wanderern konnte das den Spass nicht verderben (Bild unten).



Tourismusinformation der fünf Thermengemeinden

Im September wurde erstmals eine Gastgeberbrochure der fünf Thermengemeinden herausgegeben. In diesem handlichen Folder mit dem Titel „Ihre Gastgeber“ finden Sie alle Betriebe, die für Gäste aus Nah und Fern, aber auch für die Einheimischen interessant sind. Sowohl Beherbergungsbetriebe, als auch Gastrono-

miebetriebe, Kaffeehäuser und Heurigenlokale bis zum Ab-Hof-Verkauf sind in dieser Broschüre beschrieben und mit Hilfe eines Lageplans in jeder Gemeinde leicht zu finden.

Die Folder „Ihre Gastgeber“ liegen ebenso wie die „Freizeitkarte“ und andere Tourismusinformationen der Thermengemeinden rund um Linsberg Asia in den Gemeindeämtern und bei den Betrieben auf.



Eröffnungs- und Geburtstagsfeier bei der Firma Karnthaler

Am 13. August ging es im Gewerbegebiet hoch her. Die Firma **Karnthaler Blitzschutzbau** feierte die offizielle Eröffnung ihres Betriebes, gleichzeitig feierte der Firmenchef Winfried Karnthaler

seinen 60. Geburtstag. Frau Bürgermeister Hannelore Handler-Woltran und GGR Michael Nistl stellten sich mit einem Geschenk der Gemeinde ein und wünschten viel Erfolg für die Zukunft.



Nagelstudio - Eröffnung von Sandra Mitsch



Am 19. August 2011 eröffnete **Sandra Mitsch**, 2700 Katzelsdorf, Sägewerksiedlung 36, ihr Nagelstudio.

Frau Bürgermeister Hannelore Handler-Woltran stellte sich zur Geschäftseröffnung mit herzlichen Glückwünschen ein.

Gecko Nails
by Sandra

Sandra Mitsch
0676 / 33 03 889
Termine nach telefonischer Vereinbarung
Sägewerkssiedlung 36, 2700 Wiener Neustadt
sandi.m@gmx.at | www.gecko-nails.at

Ich würde mich freuen, Sie bald in meinem Nagelstudio begrüßen zu dürfen!

Mitarbeiter-Team (Bild links) und Festgäste bei der Eröffnung von SPAR Graf.



Nahversorgung in K

Seit beachtlichen 45 Jahren sorgt die Familie Graf für die Nahversorgung von Katzelsdorf. Begonnen hat alles am 5. September 1966, als Otto Graf die Bäckerei Schuh übernahm. 1973 wurde das winzige Geschäft etwas vergrößert und das Angebot mit Lebensmittel und Tiefkühlprodukten erweitert.

Das Hauptaugenmerk lag lange Zeit auf der Bäckerei, wobei man selbst produzierte. 1980 verstarb Otto Graf im Alter von nur 52 Jahren, was auch das Ende der Bäckerei bedeutete. Seine Witwe führte den Betrieb fort, bis deren Tochter Elisabeth Graf 1983 im Alter von 19 Jahren den Betrieb übernehmen durfte. 1991 wurde der Betrieb auf 75m² vergrößert, im Jahr 2000 reifte dann der Entschluss, eine Halle der Kerzenfabrik zu kaufen und die Verkaufsfläche auf 400 m² zu erhöhen.

Im neuen Jahrtausend trat die Firma Graf mit der ADEG-Mitgliedschaft in eine neue Ära ein. Durchgehende, großzügige Öffnungszeiten (täglich ab 6.30 Uhr geöffnet) und kein Sperrnachmittag sind seitdem selbstverständlich. Zum Serviceangebot gehören nicht nur Bankomat- und Handywertkar-

ten, sondern auch Brief- und Rubbellose sowie die Annahmestelle für eine Putzerei und den Hermes-Paketdienst.

Im Mai 2011 fiel nach längerer Überlegung der Entschluss der SPAR Österreich beizutreten. Von den Festgästen gab es zur Neueröffnung Lob in den höchsten Tönen: Wirtschaftskammer-Obmann Ing. Erich Panzenböck zu diesem wichtigen Schritt im Dienste der Nahversorgung, von Frau Bürgermeister Hannelore Handler-Woltran ein Danke für das Durchhaltevermögen in den letzten Jahrzehnten.

Den Kreis der Festredner rundete der Geschäftsführer der SPAR-Zentrale in St. Pölten, Mag. Alois Huber, ab. „Es ist ein schöner Moment, bei der Eröffnung einer selbständigen Unternehmerfamilie dabei sein zu dürfen. Die Familie Graf zeigt damit unternehmerischen Mut und sorgt dafür, dass die Arbeitsplätze hier im Ort bleiben. Sie sichert auch weiterhin die Nahversorgung in Katzelsdorf.“

Der offizielle Teil der SPAR-

Eröffnung bei Graf wurde mit der Segnung der Räumlichkeiten und der Mitarbeiter durch Moderator M. Mag. Peter Wilfling abgeschlossen.

Mehr Infos auf www.spar-graf.at





Graf mit SPAR noch besser bei Frische und Werbung:

Katzelsdorf gesichert!



Neu gestalteter Verkaufsraum im SPAR Design: Die kältetechnische Anlage und die Regale wurden komplett neu gebaut. Das Herzstück ist die Feinkost-Abteilung, die auf SPAR-Standard gebracht wurde. Ein großer Teil davon ist – getreuen Wurzeln der Familie Graf – weiterhin dem Brot und Gebäck gewidmet (Bild oben).



La femme

Rosengasse 6
2700 Wiener Neustadt

Tel. 0664/
73007207

Öffnungszeiten: Mo-Fr von 9 - 18 h, Sa 9-13 h

„Der Stil ist Ausdruck Ihrer Persönlichkeit und hängt nicht von einer Kleidergröße ab!“

Sie finden bei uns:

- ⇒ Mode von Größe 44 bis Größe 58
- ⇒ Qualität und fachliche Beratung
- ⇒ Unser Änderungsservice im Haus perfektioniert auf Wunsch Ihr neues Outfit
- ⇒ Unbeschwertes Einkaufsvergnügen in einer persönlichen Atmosphäre
- ⇒ Integriert im hinteren Bereich finden Sie unsere Eigenmarken - Secondhand Shop

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Frisör Gitti Nolz eröffnete offiziell

Schon vor dem Sommer konnte Gitti Nolz ihre ersten Kundinnen und Kunden in ihrem neuen Frisörsalon in der Hauptstraße 55 ihre Dienste anbieten. Mit der offiziellen Eröffnungsfeier ließ sie sich allerdings bis zum 19. August Zeit.

Bei dieser war nicht zu übersehen, dass sich Gitti Nolz nach 25-jähriger beruflicher Abwesenheit bereits wieder in ihrer Heimatgemeinde eingelebt hat. Neben Frau Bürgermeister Hannelore Handler-Woltran konnte sie auch zahlreiche Katzelsdorfer Gemeinderäte bei ihrem „Einstand“ begrüßen, was natürlich auch entsprechend gefeiert wurde. Alles Gute und viel Erfolg!



**Mayer
Automation**

Computer-Probleme?

Wir können Ihnen helfen!

Datenrettung von defekten Festplatten, USB-Sticks, Foto-Speicherkarten
Datensicherung bzw. Backup
Viren / Trojaner Entfernung
Installation, Erweiterungen, Heimnetzwerk ...
kurz gesagt: Alles rund um die EDV!

Wir sind die erste Hilfe!
0676 / 9382563



Ing. Manfred Mayer
Hofgarten 29
A-2801 Katzelsdorf
www.mayer-automation.at
office@mayer-automation.at
0676/9382563

Auf einen Blick: Angebote rund um's Kind

BAUCHZWERG MÖGLICHKEITSTREFF

Da eine Schwangerschaft im Leben einer Frau neben der körperlichen Veränderung in vielerlei Hinsicht eine Phase der Neuorientierung darstellt, kann der persönliche Kontakt zu anderen Schwangeren in dieser Zeit sehr hilfreich sein.

Sofern Sie Frauen mit ihren Bauchzwergen kennen lernen möchten, um individuelle Erfahrungen sowie Ihre Gefühle als werdende Mama auszutauschen, bietet Ihnen der Bauchzwerg Möglichkeitstreff den geeigneten Rahmen!

TERMINE: jeweils Mittwoch, von 18 Uhr bis 19:30 Uhr.

5. Oktober / 19. Oktober / 31. Oktober / 16. November / 30. November / 14. Dezember 2011 / 11. Jänner 2012 sowie Folgetermine.

ORT: 2801 Katzelsdorf, Pürnergasse 2, KOSTEN: 4 Euro pro Treff, um Anmeldung wird gebeten: Mag. Nicole Erker

MÖGLICHKEITSTREFF FÜR BABIES UND KLEINKINDER

Wenn Sie mit Ihrem Baby oder Kleinkind etwas unternehmen wollen, andere Eltern sowie Kinder kennen lernen möchten, um Erfahrungen auszutauschen und darüber hinaus Ihrem Kind eine Bereicherung im sozialen Kontakt bieten wollen, stellt der Eltern-Baby bzw. der Eltern-Kind Möglichkeitstreff den geeigneten Rahmen dar.

Neben spielerischen, kreativen Inputs für Kinder sollen pädagogische Impulse zum Diskutieren anregen!

ELTERN-BABY MÖGLICHKEITSTREFF (für Babies von 0 bis 12 Monaten)

Jeweils Donnerstag, von 10 Uhr bis 11:30 Uhr.

TERMINE: 6. Oktober / 20. Oktober / 3. November / 17. November / 1. Dezember / 15.

Dezember 2011 / 12. Jänner 2012 sowie Folgetermine.

ELTERN-KIND MÖGLICHKEITSTREFF (für Kleinkinder von 1 bis 3 Jahren)

Jeweils Dienstag, von 15:30 Uhr bis 17 Uhr.

TERMINE: 11. Oktober / 25. Oktober / 8. November / 22. November / 6. Dezember / 20. Dezember 2011/3. Jänner 2012 sowie Folgetermine.

ORT: 2801 Katzelsdorf, Pürnergasse 2, KOSTEN: 4 Euro pro Treff, um Anmeldung wird gebeten: Mag. Nicole Erker

WIE FÖRDERE ICH MEIN KIND SINNVOLL? Vortrag von Renate Schediwy-Oppolzer

TERMIN: 09. November 2011, 18:30 Uhr.

ORT: Schloss Katzelsdorf, Weispriach G'wölb.

Eltern wünschen sich ein glückliches, zufriedenes sowie intelligentes Kind, das Schule und Leben gut meistern wird.

Wie man versuchen kann, diesen Wunsch mit einfachen, praktischen Mitteln im Alltag umzusetzen, zeigt uns Frau Schediwy-Oppolzer in ihrem Vortrag. Sie war im Rahmen der NÖ Kindergärten einige Jahre in Katzelsdorf tätig und hat jetzt ihre Erfahrungen in dem Buch „Neugierig aufs Leben“ zusammengetragen.

Die sinn-volle Förderung über die Wahrnehmung ist meist ganz einfach im Zusammenleben mit Kleinkindern umzusetzen - man muss sich „nur“ wieder auf die Zusammenhänge zwischen Spielen und Lernen besinnen.

Jeder - Eltern, Großeltern und Pädagogen - kann einem Kind helfen, sich selber gut zu entfalten. Dieser Vortrag bietet dazu die nötigen Denkansätze.

KURSSTART NOVEMBER 2011: KURS ZUR KINDER- BETREUUNG für Jung und Alt

Dieser Kurs richtet sich an all jene Menschen (BabysitterInnen, Omas & Opas,), die in ihrer Obhut Kinder betreuen

und eine pädagogische Qualifikation erwerben wollen, damit die Betreuungskosten für die Eltern dieser Kinder steuerlich geltend gemacht werden können.

Denn seit 01.01.2009 besteht die Möglichkeit, 2.300,- Euro pro Kind und Jahr für die Kinderbetreuung steuerlich abzusetzen, sofern das Kind zu Beginn des Kalenderjahres sein 10. Lebensjahr noch nicht vollendet hat und die Betreuung von einer institutionellen Kinderbetreuungseinrichtung oder einer pädagogisch qualifizierten Person, im privaten Haushalt, vorgenommen wird.

9 STÜNDIGER KURS (für diverse Zielgruppen, ab 22 Jahren)

TERMINE: 04. November / 18. November / 25. November 2011 jeweils von 17:00 bis 20:00 Uhr

KURsinHALTE:

Modul 1: Rollenbild sowie persönliche Motivation; Pädagogische Grundlagen; Konfliktmanagement; Stressbewältigung

Modul 2: Pädagogisches Handwerkzeug - Spiele, Rituale,; Grundlagen der Ernährung; Grundlagen der Hygiene

Modul 3: Erste Hilfe; Rechtliche Grundlagen; Abschlusspräsentation

ORT: 2801 Katzelsdorf, Pürnergasse 2

KOSTEN: 85 Euro

ANMELDUNG sowie nähere Infos: Mag. Nicole Erker

LATERNFEST FÜR BABIES UND KLEINKINDER

„Wie der Mond die Strahlen der Sonne spiegelt, spiegeln Kinder das Licht der Liebe“.

In der kommenden Jahreszeit, wenn wir die Dämmerung sowie das Dunkel der Nacht besonders zeitig und eindringlich erleben, gewinnt das Licht für uns alle noch mehr an Bedeutung.

Das Laternenfest hat auch für junge Kinder einen beachtlichen pädagogischen Wert, denn im Mittelpunkt der kindlichen Aufmerksamkeit steht das „lebendige“ Licht - Mit dem Licht in der Hand und durch die Gemeinsamkeit mit ande-

NEU



Bogenschule Katzelsdorf

Geist, Körper und Seele in Einklang bringen



Sport

Freude

Gesundheit

Meditation





Termine nach Vereinbarung
Tel. 0650 647 226 0

renate.reisser@gmx.net
www.achtsamleben.com

Bahnhof Katzelsdorf





Ich freue mich auf Ihren Besuch!

Renate Maria Reisser

Die Bogenschule ist bereits in Betrieb. Am 22. Oktober findet die offizielle Eröffnung statt.



EDV-Kurs für 60 +

In den Monaten April bis Juni dieses Jahres wurden 18 Kursabende im Bereich EDV angeboten. Themen wie Word, Excel, Power Point, Internetzugang, Windows XP sowie diverse Computergrundlagen wurden präsentiert.

Die Firma Cube Solution, vertreten durch Herrn Achim Plonner, informierte die 33 Computerinteressierten. Diese Abende sind durch das Familienaudit entstanden. Von den angefallenen Kosten hat die Gemeinde beinahe die Hälfte übernommen.

ren, die mit ihm gehen sowie ähnlich fühlen, gewinnt das einzelne Kind innere Sicherheit und Selbstvertrauen.

TERMIN: 12. November 2011, 16:30 Uhr

ORT: 2801 Katzelsdorf, Pürregasse 2

ADVENTNACHMITTAG DER GENERATIONEN

Egal, ob alt oder jung - entfliehen Sie Ihrem Alltagsstress und stimmen Sie sich gemeinsam mit anderen Menschen anhand diverser besinnlicher Angebote für Kinder sowie Erwachsene auf eine stimmungsvolle, Adventszeit ein!

TERMIN: 13. Dezember 2011, 15:30 Uhr bis 17:30 Uhr

ORT: 2801 Katzelsdorf, Pürregasse 2

KOSTEN: 4 Euro

Um Anmeldung wird gebeten: Mag. Nicole Erker

Kontakt: **Mag. Nicole Erker** (Pädagogin, Lebens- und Sozialberaterin), Tel. 0660/3408272, nicole.erker@gmail.com, 2801 Katzelsdorf, Pürregasse 2.

Katzelsdorf und das Land Niederösterreich unterstützen gemeinsam StudentenInnen

Studierende mit Hauptwohnsitz in Niederösterreich, die als ordentliche HörerInnen an einer Öffentlichen Universität, Privatuniversität, Fachhochschule oder Pädagogischen Hochschule inskribiert sind, erhalten von der Gemeinde und dem Land Niederösterreich pro Semester einen finanziellen Zuschuss, wenn zum oder am Studienort ein öffentliches Verkehrsmittel benützt wird. Die Österreichische Staatsbürgerschaft oder die eines anderen EWR-Mitgliedsstaates sowie der aufrechte Bezug der Familienbeihilfe sind Voraussetzung.

„Der finanzielle Zuschuss beträgt die Euro 50,- übersteigenden Kosten des öffentlichen Verkehrsmittels, maximal jedoch Euro 50,- pro Semester,“ so JGR Michael Nistl.

Raiffeisen Meine Bank

Gut zu wissen, wo mein Geld zuhause ist:

Wenn's ums Sparen geht, ist nur eine Bank meine Bank.

www.raiffeisen.at

Sicherheit seit **125** Jahren.

Kurs zur pädagogisch qualifizierten Kinderbetreuerin

Im Zeitraum von 14. Mai bis 17. Juni 2011 haben erneut für TeilnehmerInnen den Kurs zur pädagogisch qualifizierten Kinderbetreuerin unter der Leitung von Mag. Nicole Erker erfolgreich absolviert.

Der nächste Kursstart erfolgt am 4. November 2011 - also bitte rasch anmelden!

Anmeldung bei Mag. Nicole Erker, Tel. 0660/3408272, E-Mail: nicole.erker@gmail.com, 2801 Katzelsdorf, Pürregasse 2.





Alexander Graf: Landessieger im Redewettbewerb Französisch

Gegen starke Konkurrenz konnte sich der Katzelsdorfer Alexander Graf - im Frühjahr noch Schüler der 5AK Maturaklasse der Handelsakademie Wiener Neustadt - beim Fremdsprachen-Wettbewerb Begabtenförderung NÖ 2010/11 in St. Pölten durchsetzen. Sein 1. Platz für die HAK Wiener Neustadt war auch ein großer persönlicher Erfolg für den auf vielen Gebieten besonders engagierten Schüler.

Alexander hatte gleich zu Beginn seiner HAK-Zeit seine besondere Vorliebe für Sprachen gezeigt und immer an den schulinternen Wettbewerben mit Erfolg teilgenommen. Sein viertes Ausbildungsjahr nutzte er für einen je einsemestrigen Aufenthalt in den USA sowie in Frankreich.

Nach seinem vierten Platz im Vorjahr in St. Pölten konnte er im heurigen Frühjahr sein besonderes Engagement für Französisch mit dem Sieg beim NÖ. Landeswettbewerb krönen. Besonders zu erwähnen sind die hohen Anforderungen,



die bei diesem „Wettkampf“ zu bewältigen sind: Kommentieren einer Karikatur zu einem aktuellen Thema, Verstehen eines Nachrichtentextes sowie Hinzufügen der eigenen Meinung, Führen einer Diskussion mit aussagekräftigen Pro- und Kontra Argumenten sowie eine Firmenpräsentation, ausgehend von den wichtigen Eckdaten eines Unternehmens. Bewertet wird vor allem die Fähigkeit, spontan auf die Aufgabenstellungen zu reagieren.

Alexander Graf (ganz rechts) bei der Siegerehrung, welche vom damaligen LR Heuras vorgenommen wurde.



Lebenserfahrung

Gespräche mit un

Heutige Gesprächspartner sind Herr **Franz Braunstorfer**, geb. 4.8.1926 und Frau **Maria Braunstorfer**, geb. 28.8.1942

Herr Braunstorfer, sind Sie in Katzelsdorf geboren?

Ich bin in Katzelsdorf geboren, auch meine Vorfahren sind in Katzelsdorf Bauern gewesen. Wir waren sieben Kinder. Ich hatte fünf Schwestern und einen Bruder. Ich hatte eine wunderschöne Kindheit, habe viel mit meinem Bruder gespielt und unternommen. Er ist leider mit neun Jahren verstorben. Ich kann mich noch gut erinnern, wie wir gemeinsam die Kühe gehütet haben oder mit dem Pferdewagen zu meinem Vater aufs Feld nachgefahren sind, der schon am frühen Morgen das Futter für unsere Kühe mit der Hand gemäht hat. Er hat dann den Wagen beladen und wir sind gemeinsam mit dem Fuhrwerk nach Hause gefahren. Unser Pferd kannte den Weg schon selbständig, wir mussten nicht viel lenken, so war es uns Kindern schon möglich, mit dem Wagen zu fahren.

Und Sie, Frau Braunstorfer?

Ich bin eine „Zuagraste“ aus der Steiermark und stamme aus Grafendorf im Bezirk Hartberg!

Das ist aber recht weit entfernt! Wie haben Sie sich kennengelernt?

Mein späterer Ehemann kam durch einen Freund nach Grafendorf, wo ich im Dorfwirtshaus gearbeitet habe. Das war so etwas wie „Liebe auf den ersten Blick!“ Wir haben uns im Frühjahr 1967 kennengelernt und im Herbst geheiratet. Er meinte, im Winter kann er mit dem Moped nicht so weit über den Wechsel fahren und eine Bahnfahrt wäre zu teuer. So haben wir also geheiratet und ich bin nach Katzelsdorf gezogen.

Herr Braunstorfer, Sie waren also schnell entschlossen?

Ich habe meine Maria gesehen und gewusst: „Die oder Keine!“ Da auch ihre Eltern eine Landwirtschaft hatten, war ihr die Arbeit am Hof vertraut und sie hat gleich tatkräftig mitgeholfen. Sie war immer fleißig, hatte vorher wie gesagt im elterlichen Betrieb und auch im Gastgewerbe gearbeitet, unter anderem auch auf der Mönichkirchner Schwaig, beim „Enzian“.

Aber ich will Ihnen auch noch erzählen, wie mein Leben vor der Ehe verlaufen ist!

Ja bitte, wie ist es in Ihrer Kindheit und Jugend weitergegangen?

Ich arbeitete im elterlichen Betrieb, als Bub half ich bei allen möglichen Arbeiten, zuerst beim Vieh hüten. Das wurde früher von einem Viehhalter für alle Bauern erledigt. Er ging am frühen Morgen durchs Dorf und blies in ein Horn zum Zeichen, das die Bauern die Tiere auf die Gasse treiben konnten. Er sammelte das Vieh und trieb es auf den „Anger“ oder weiter über die Leithabrücke auf das Gebiet des heutigen Rückhaltebeckens. Später übernahmen wir Bauernkinder diese Arbeit und jeder trieb seine Tiere selber auf eine Weide.

Da wir oft zu wenig Stroh hatten, war eine Arbeit auch, im Wald „Streu zu rechnen“. Die Baumnadeln oder das Laub wurde zum Einstreuen im Stall verwendet. Eine andere Tätigkeit war es, das Korn oder den Kukuruz zur Mühle beim Schloss zu bringen. Es wurde dort zu Mehl oder Viehfutter verarbeitet. Daher auch heute noch der Name Mühlgasse!

Wie haben Sie den Krieg erlebt?

Wir hatten einige Bombentreffer im Dorf. Ich hatte einmal im Wald zu arbeiten, als

Wir gratulieren!

Im Juni 2011 beendete **Nadine Sanz** erfolgreich das 5-jährige Masterstudium „Wirtschaftsberatung und Unternehmensführung“ mit dem Schwerpunkt „Marketing und Vertrieb“ auf der Fachhochschule Wiener Neustadt. Für ihre Diplomarbeit wählte die Absolventin das Thema „Kom-

munikationskonzept zur Steigerung der Bekanntheit des

Frauenfußballs in der Region Wiener Neustadt“, am Beispiel über den Frauenfußball des SC Katzelsdorf, bei dem sie selbst als aktive Spielerin tätig ist. Wir gratulieren und wünschen für die berufliche und auch sportliche Zukunft alles Gute.



ungen - Lebensweisheiten

nsere ältesten KatzelsdorferInnen



Maria und Franz Braunstorfer

ein Flugzeug einen Angriff flog und in der Nähe von mir schon Bomben zu früh verlor. Ich blieb Gott sei Dank unverletzt, sah aber dann im Dorf einige Treffer, auch bei uns im Hof war ein Trichter, der Schmutz war auf dem ganzen Haus verteilt, Dächer beschädigt. Ich selbst wurde nach meiner Musterung wegen eines Herzklappenfehlers für 2 Jahre zurückgestellt, aber trotzdem nach einem Jahr zur Fliegerabwehr nach Kagran eingezogen. Nach wenigen Monaten war aber dann der Krieg im Frühjahr 1945 zu Ende und ich kam nach kurzer russischer Gefangenschaft nach Hause. Gemeinsam mit meinem Vater und meinem Onkel bewirtschafteten wir unseren Hof. Die schwere Handarbeit wie

Mähen mit der Sense, dreschen usw. wurde dann in den Folgejahren schön langsam von Maschinen übernommen. Besonders unser erster Traktor war ein großer Fortschritt.

Frau Braunstorfer, in der Familie Ihres Mannes gibt es ja auch einen bekannten Ordensmann?

Ein Onkel meines Mannes war Karl Braunstorfer, Abt des Stiftes Heiligenkreuz. Mein Schwiegervater hat ihm das Theologiestudium ermöglicht, da seine Eltern leider früh verstorben sind. Er ist ins Stift Heiligenkreuz eingetreten und am 9.8.1945 zum 63. Abt gewählt worden. Am 20.9.1978 ist er verstorben und später selig gesprochen worden.

Herr Braunstorfer, was haben Sie in Ihrer Freizeit gemacht, hatten Sie Hobbies?

Ich war lange bei der Feuerwehr, habe gerne in einer Theatergruppe mitgespielt (initiiert von Pfarrer Simcik. Josef Ofenböck hat mit uns die Stücke geprobt wie „Der verkaufte Großvater“ oder „Der Meidebauer“). Die Aufführungen erfolgten dann in einem Raum im ehemaligen Pferdelaazarett, der dafür notdürftig hergerichtet wurde.

Sie sind seit vielen Jahren glücklich verheiratet, wieso klappt Ihre Ehe so gut?

Wir sind gemeinsam durch „dick und dünn“ gegangen und haben immer zusammengehalten. Krisen oder Krankheiten

haben uns eher zusammengeschweißt! Wir haben immer versucht, alle Probleme gemeinsam zu lösen und nie vergessen, auch gemeinsam zu lachen!

Ich danke für das Gespräch und wünsche Ihnen noch viele gemeinsame glückliche Jahre!

GR Werner Preninger



IMMOBILIENEXPERTE VOR ORT

HEGER REAL
Heger GmbH
Premium - Selection

0676 / 514 93 28
WWW.HEGERREAL.AT

DER KAUF UND VERKAUF EINER IMMOBILIE IST MEIST EIN SCHRITT MIT EXISTENZIELLEN AUSWIRKUNGEN. DAHER IST ES WICHTIG EINEN ERFAHRENEN, KOMPETENTEN UND SERIÖSEN IMMOBILIENMAKLER MIT DEM KAUF BZW. VERKAUF EINER IMMOBILIE ZU BEAUFTRAGEN.

Martin Heger

8 GUTE GRÜNDE MIT UNS ZU ARBEITEN

- 1 - BRANCHENERFAHRUNG SEIT 1997
- 2 - 100ERTE ERFOLGREICHE ABWICKLUNGEN
- 3 - INDIVIDUELLE VERMARKTUNG DER OBJEKTE
- 4 - OBJEKTIVE LIEGENSCHAFTSBEWERTUNG
- 5 - UNTERSTÜTZUNG BEI DER FINANZIERUNG
- 6 - BETREUUNG BIS NACH DER OBJEKTÜBERGABE
- 7 - EXKLUSIVES SERVICE UND OPTIMALE BETREUUNG
- 8 - NATIONALE UND INTERNATIONALE VERMITTLUNG

Ganzkörperkosmetik
Alexandra

Alexandra Bauer
Römerweg 10
2801 Katzelsdorf

Termin nach telefonischer Vereinbarung
02622 / 788 98
0664 / 50 67 218





Schulleiterwechsel an der NMS Lanzenkirchen

Rückschau auf meine Zeit als Schulleiter in Lanzenkirchen: Nach 13 Jahren als Schulleiter in Lanzenkirchen möchte ich mich bei allen, die in dieser Zeit irgendwie mit der Hauptschule oder der NMS zu tun hatten, für die gute Zusammenarbeit und das Vertrauen, das mir in all den Jahren entgegengebracht wurde, bedanken.

Nach 27 Jahren als Lehrer in Kirchschlag wurde ich mit der Schulleitung in Lanzenkirchen beauftragt. Auf Grund der wirklich immer ausgezeichneten Zusammenarbeit mit dem Schulausschuss, dem Elternverein und der Marktgemeinde Lanzenkirchen ist es gelungen, sehr viel zur Erneuerung und zur Veränderung im Bereich des Schulgebäudes beizutragen. Persönlich und für meine LehrerInnen hat es mich immer wieder gefreut, dass wir sehr viele positive Rückmeldungen über eine ausgezeichnete Unterrichtsarbeit erhalten haben.

In diesem Zusammenhang darf ich mit großer Freude feststellen, dass ich auch mit den Eltern unserer SchülerInnen immer ein konstruktives, verständnisvolles und durchwegs erfolgreiches Gesprächsklima hatte. Meine für mich wunderschöne und erfolgreiche Arbeit für die Jugend wurde aber nur durch ein ausgezeichnetes und engagiertes Lehrerteam möglich. Ihnen allen, die bereits in Pension sind oder die auch dieses Jahr in der NMS Lanzenkirchen arbeiten, möchte ich einen ganz großen Dank aussprechen. Der neuen Leiterin, Frau Dir. Kohlert Andrea, allen LehrerInnen unserer Schule und



den GastlehrerInnen aus der HAK Wr. Neustadt, sowie den SchülerInnen und allen für die Schule Verantwortlichen darf ich für die Zukunft alles Gute und viel Erfolg wünschen.

Josef Staab

Als neue Leiterin der NMS Lanzenkirchen darf ich mich kurz vorstellen: Mein Name ist Andrea Kohlert, unterrichte seit vielen Jahren (1979) in Lanzenkirchen und wohne auch im Schulsprenkel (Katzelsdorf). Die NMS Lanzenkirchen liegt mir ganz besonders am Herzen und ich werde mich bemühen die konstruktive Zusammenarbeit mit allen an der Schule Beteiligten weiterhin zu pflegen. Ich freue mich auf die Herausforderung, diese bereits ausgezeichnete Schule gemeinsam mit meinem Lehrerteam weiterzuentwickeln und sie in eine erfolgreiche und positive Zukunft zu führen. Herrn OSR Staab wünsche ich viel Freude und vor allem Gesundheit in seinem neuen Lebensabschnitt.

Andrea Kohlert



Volksschule: Projekttag im Waldviertel

Bei Schönwetter reisten die Kinder der 4. Klassen mit ihren Lehrerinnen Christa Wallner und Karin Sann ins Waldviertel.

Erste Station war Dürnstein in der Wachau. Nach einem Rundgang durch den mittelalterlichen Ort bestiegen die Kinder das Schiff „Austria“ der Schifffahrtslinie Brandtner.

Nach einer aufregenden Fahrt erreichten sie Spitz an der Donau und setzten die Reise nach Schrems fort. Dort bestaunten die Mädchen und Buben das Unterwasserreich und konnten die Fischotter bei einer Fütterung bestaunen. Unterm Mikroskop konnten viele Kleintiere des Wassers, wie Wasserflöhe beobachtet werden.

Weitere Stationen waren die Wasserburg in Heidenreichstein, Stift Zwettl und die Firma Sonnentor, die durch ihre vielfältigen Teesorten bekannt ist. Ein besonders Highlight war die Amethystwelt in Maissau. Eifrig schaufelten und schürften die Kinder nach den kleinen Schätzen, die sie zur Belohnung mit nachhause nehmen durften. Nach der Besichtigung des Wasserkraftwerks Ottenstein und einer Rast beim Stausee stellten die Kinder ihr Können als Glasbläser und Glasbläserinnen unter Beweis.

Mit vielen tollen Erlebnissen im Gepäck kehrten die Kinder wohlbehalten nach 4 Tagen zurück. Die Wiedersehensfreude mit den Eltern und Geschwistern war groß.



Sport- und Spiele Bazar

Alles rund ums Baby, Kind und Teenager

Samstag, 22. Oktober 2011
08.30-12.30
Schloss Katzelsdorf



Kontakt und nähere Infos:

Petra Lang: 0650 / 8955525
Petra Habert: 0676 / 6841001
Tischreservierung:
Barbara Mayer: 0676 / 9179606 babsi.mayer@chello.at



TECHNISCHE PLANUNGS
UND BAU GMBH

PLANUNG BAULEITUNG AUSFÜHRUNG

GEWERBEPARK 4
2801 KATZELSDORF
TEL.: (02622) 277 95
FAX: (02622) 810 82
E-MAIL: TPBAU@AON.AT
WWW.TPBAU.AT



In der Woche vom 17. bis 23. Oktober 2011 findet wieder das größte Literaturfestival Österreichs statt. Seit nunmehr fünf Jahren veranstalten zahlreiche Bibliotheken österreichweit unter dem Motto „Österreich liest.“ Lesungen für Kinder und Erwachsene. Eine Reihe von Prominenten unterstützt diese Aktion, so hat Herr Bundespräsident Dr. Heinz Fischer wieder den Ehrenschatz übernommen.

Auch die Bücherei im Gwölb nimmt an dieser Aktion teil und veranstaltet eine Autorenlesung in der Volksschule. Am 19. Oktober 2011 liest die burgenländische Autorin, **Jutta Treiber**, sehr bekannt und erfolgreich als Kin-

der- und Jugendbuchautorin, aus einem ihrer zahlreichen Bücher.

Lesung im Schloss! 15 Jahre Bücherei!

Am 14. Oktober 2011 wird im Schloss Krimispannung geboten. Der Wiener Autor **Thomas Raab** - er lässt

„seinen“ Kommissar Metzger nicht sterben, sondern - wird das Publikum mit einer interessanten Lesung aus seinem letzten Krimi „Der Metzger holt den Teufel“ unterhalten.

Die Besucher erwartet nicht nur eine spannende Lesung, sondern auch eine Diashow über 15 Jahre Bücherei im Gwölb.

Beginn 19:30 Uhr. Karten um Euro 7,- sind bereits im Postpartner-Büro und in der Bücherei erhältlich; an der Abendkasse

kostet der Eintritt Euro 9,-.

Neue Leser...

Um den Nachwuchs an künftigen Lesern braucht man sich in Katzelsdorf keine Sorgen zu machen. Die Bibliothekarinnen sorgen selbst dafür, denn im August 2011 gab es doppelten Kindersegen:

11.08.: Sophie-Elisa Schatzer, Tochter von Susanne (geb. Trimmel)

30.08.: Daniel Milnera, Sohn von Elisabeth (geb. Zettel).

Herzliche Gratulation an die jungen Mütter, die ihre ehrenamtliche Bibliotheksarbeit bald wieder aufnehmen werden.



Komm in die Bücherei!



Katzelsdorf, Hauptstraße 47
im Gemeindehof

Öffnungszeiten:

Mo 10 - 12 und 16 - 18 Uhr
Di 18 - 20 Uhr
Fr 16 - 18 Uhr
Sa 10 - 12 Uhr

Telefon 02622-78519

(... für Auskunft und
Verlängerung der Verleihfrist)

Bücherleihe gratis für Kinder
und Jugend bis 18 Jahre!

www.katzelsdorf.bvoe.at
buecherei.katzelsdorf@tmo.at

A-2801 Katzelsdorf
Bahnstraße 65

Tel. 0 26 22 / 44 16 316

Fax: 0 26 22 / 44 16 317

Mobil: 0664 / 50 56 529

e-mail: office@metall-tec.at

Metall-Tec

Metallklare Lösungen

Neue Produktionshalle
Gewerbepark 9
2801 Katzelsdorf

- Edelstahl/
Glaslösungen
- Vordächer
- Carports
- Glasgeländer
- Einfahrtstore
- Sonnensegel



Ästhetisch und innovativ: die Lösungen der Firma Metall-Tec



Ästhetische und innovative Lösungen für den Innen- und Außenbereich sind das Metier von Metall-Tec. Klare Linien und Formen zeichnen die Arbeit von Metall-Tec aus.

In den vergangenen Jahren der Renner: Sonnensegel. Auch bei den großflächigen Beschattungen legt Metall-Tec nicht nur Wert auf praktische, sondern auch stylische, formschöne und innovative Lösungen gegen die aggressive Sonne.

Dank neu entwickelten Tech-

niken und hochwertigen Materialien ist trotz der enormen Größe eines Sonnensegels ein manuelles oder vollautomatisches Auf- und Abrollen mühelos möglich. Auch großflächige Beschattungen bis zu 60 m² stellen kein Problem dar.

Das Team von Metall-Tec in 2801 Katzelsdorf, Gewerbepark 9, berät Sie gerne unter der Telefonnummer 0664/50 56 529.

Werbung



Veranstaltungen & Termine

2. Oktober '11: SICHERHEITSTAG
Gemeinde Katzelsdorf, im Schloss,
von 11 bis 18 Uhr

**6. Oktober '11: CHRISTOPH FÄLBL
„WER SONST?!“ - KABARETT**
Kulturplattform Katzelsdorf,
im Schloss, Beginn: 19.30 Uhr

**8. Oktober '11: TAG DER OFFENEN TÜR
MIT MUSEUMSHEURIGEN**
Zinnfigurenwelt Katzelsdorf,
von 13 - 19 Uhr

**9. Oktober '11: ERNTEDANKFEST mit
anschließender AGAPE**
Pfarre und Bauernbund, Pfarrkirche
Beginn: 9.30 Uhr

**13. Oktober '11: CHANSONABEND MIT
KATI CSAPLOVICS UND
FRANZ SCHWARZ**
Kulturplattform Katzelsdorf, Galerie im
Schloss, Beginn: 19.30 Uhr

**14. Oktober '11: THOMAS RAAB -
AUTORENLESEUNG**
Bücherei im Gwölb anlässl. 15 Jahre
Bücherei, im Schloss, Beginn: 19.30 Uhr

16. Oktober '11: STURMONIFEST
Gemeinde Katzelsdorf, im Schlosshof,
Beginn: 14 Uhr

**22. Oktober '11: „BAZAR
RUND UMS KIND“**
Initiative Beispielbares Katzelsdorf,
im Schloss Katzelsdorf,
von 9 - 14 Uhr

**26. Oktober '11: HERBSTKONZERT
DER JUGENDBLASMUSIK**
im Schloss, Beginn: 18 Uhr

**28. Oktober '11: ZAUBERSHOW
MAGIC 7**
Kulturplattform Katzelsdorf,
im Schloss, Beginn: 19.30 Uhr

31. Oktober '11: GEISTER IM MUSEUM
Zinnfigurenwelt Katzelsdorf,
Beginn: 18 Uhr

**12.. November '11: BEZIRKS-
BAUERNBALL**
Bezirksbauernbund, im Schloss,
Beginn: 20 Uhr

**15. November '11: LEOPOLDI-
WANDERUNG UND WEINTAUFE**
Familie Böhm, Heuriger Böhm,
Beginn: 17.30 Uhr

**18. November '11: WORKSHOP - WIR
BASTELN EINE PAPIERKRIPPE**
Zinnfigurenwelt Katzelsdorf,
von 14 - 20 Uhr

Bunte „Herbst-Zeitlos

6.10.2011 19.30 Uhr
Christoph Fälbl „wer sonst?!“
Neues Solokabarettprogramm

Stellen Sie sich vor, Sie haben einen wirklich harten Job zu vergeben, den wahrscheinlich härtesten Job der Welt... Wer soll ihn machen? Wer wenn nicht er, Christoph Fälbl!!!

Und er ist bereit. Und wie er bereit ist! Aber wofür eigentlich und warum? Und was soll das bedeuten, für ihn.... und den Rest der Welt??

Diese und andere schwerwiegende Fragen stellen sich für ihn, seit eine Stimme zu ihm gesagt hat: „Christoph Fälbl, ich gratuliere Ihnen Sie sind auserwählt....“

Ja, Gott hat Großes mit uns vor. Und wer ist für diese große Aufgabe wie geschaffen?? Christoph Fälbl, wer sonst!??aber welche Aufgabe eigentlich??

VVK Euro 18,-- AK Euro 20,--

13.10.2011 19.30 Uhr
CHANSONABEND

Ein musikalischer Abend, der Erinnerungen an Frankreich wach werden lässt, erwartet Musikfreunde am Donnerstag, den 13. Oktober im Schloss Katzelsdorf.

Begleiten Sie uns auf einen Streifzug durch heitere und traurige Geschichten, die von großen Gefühlen und menschlichen Schwächen berichten. Kati ist eine Sängerin, die erzählt und auch wenn Sie kein Französisch können, werden Sie fühlen und verstehen von welchen Emotionen sie singt. Ihre dunkle Stimme und die Akkordarrangements/Klavierbegleitungen von Franz Schwarz verleihen den Chansons ihren typischen Charakter.

Freuen Sie sich auf Klassiker wie „Non, je ne regrette rien“ aber auch Zeitgenössisches aus der „fabelhaften Welt der Amelie“.

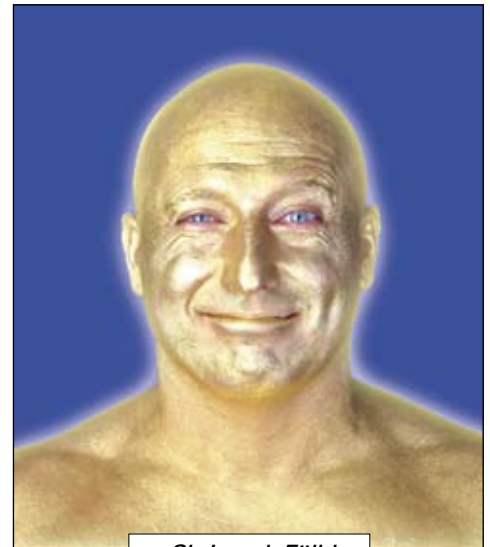
VVK Euro 10,-- AK Euro 12,--



Kati und Franz

16.10.2011 ab 14.00 Uhr
STURMONIFEST im Schlosshof

Sturm und Maroni sowie weitere kulinarische Köstlichkeiten, der tolle Sound vom Big Band Project Katzelsdorf und geselliges Beisammensein sind Garanten für ein gelungenes Dorffest für Jung und Alt.

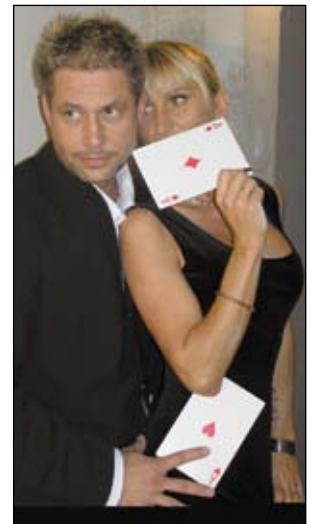


Christoph Fälbl

28.10.2011 19.30 Uhr
Schloss Katzelsdorf
Magic 7 Zaubershow – Fragen???

Lassen Sie sich entführen in eine Welt voller Geheimnisse und erleben Sie einen Abend voller Magie und Comedy in gemütlicher Clubatmosphäre. Wir entführen Sie in eine längst vergangene Zeit, in der noch mit Runen geschrieben wurde und spielen Sie mit uns ein uraltes chinesisches Spiel. Genießen Sie es, wenn Lichter geheimnisvoll durch die Luft fliegen und lernen Sie, dass nicht alles zwei Seiten hat, auch nicht die Karte. Gemeinsam werden wir versuchen, das Rätsel des Lebens zu lösen und es werden einige Fragen beantwortet und viele Neue auftauchen.

VVK Euro 12,-- AK Euro 14,--



Hermann & Vivian in der Magic 7 Zaubershow

7.12.2011, 19.00 Uhr
Schloss Katzelsdorf

Volksmusikalisches Adventkonzert
„Wann i a Christkindl war“

Für alle Freunde der echten unverfälschten Volksmusik ein Highlight im Advent.

Alpenländische Lieder, Musik und Gedanken zum Advent mit der Brennofenmusi, den Edlitzer Weisenbläser u.v.m.

en“ im Schloss!

3.- 4.12.2011
CHRISTKINDLMARKT im
Schloss Katzelsdorf
14.00 – 19.00 Uhr

Der traditionelle Christkindlmarkt findet auch heuer wieder

im romantischen Schlosshof des Schlosses Katzelsdorf sowie in den wunderschön renovierten Bourbonensälen, den Arkaden und dem Ulrich von Liechtensteinsaal statt.

Kartenverkauf

für alle Veranstaltungen im Schloss Katzelsdorf:

Servicestelle der
GemeindeKatzelsdorf
Schlossstraße 1, 2801 Katzelsdorf
02622 78080,
postpartner@katzelsdorf.gv.at

Öffnungszeiten: Mo: 8.00-12.00,
Di., Mi., Fr., 10.00-12.00,
14.00-17.00, Do. 15.00 – 18.00 Uhr

In der Galerie haben die Kinder in der „Wichtelwerkstatt“ das Sagen und es werden wieder fleißig Weihnachtsgeschenke gebastelt und gebacken.

Ein großer Büchereiflohmarkt, besinnliche Zithermusik, die weihnachtliche Klangwolke der



Musikschule, Turmblasen, die „Singfoniker“ (a cappella), sowie duftender Punsch und kulinarische Köstlichkeiten laden zum Bummeln, Staunen und Genießen ein. Über 50 Aussteller bieten auf liebevoll

dekorierten Ständen ihr Kunsthandwerk an.

Beim Stand der Freiwilligen Feuerwehr Katzelsdorf kann auch gleich der Christbaum aus heimischen Gehölzen vor Ort erstanden werden.

Veranstaltungen in der Zinnfigurenwelt

8.10.2011: TAG DER OFFENEN TÜR

Von 13.00 - 19.00 Uhr findet ein „Tag der offenen Tür“ mit Museumsheurigen statt. Beim Schaugießen wird ein Dekoanhänger speziell für Sie gegossen. Nutzen Sie die Gelegenheit und bestaunen Sie die Miniaturwelt in ihrer großen Vielfalt.

31.10.2011: GEISTER IM MUSEUM

Zu Halloween haben die Kinder das Sagen im Museum, hier erleben die verkleideten Monster, Vampire,.....schau-rig Spannendes inmitten der Zinnfiguren. Viele Spiel- und Bastelstationen bieten einen unterhaltsamen Abend und sorgen für „Halloween - einmal anders!“ Bitte kommt verkleidet - Euro 5,-. Für die Eltern steht ein Punschstand vor dem Museum zur Verfügung.



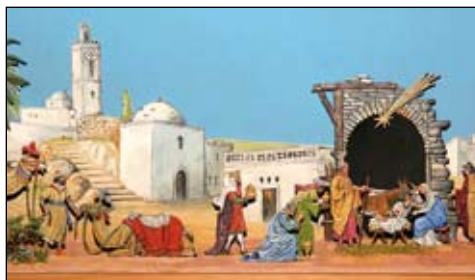
18.11.2011: WORKSHOP – Wir basteln eine Papierkrippe

Für Erwachsene und Kinder ab 7 Jahre. Ab 14.00 Uhr laufend bis 20.00 Uhr geöffnet.

Papierkrippen haben eine lange Tradition! Ein netter Basteltag im Museum für Erwachsene und Kinder ab 7 Jahren. Kinderführung durchs Museum. Spielerisch erfahren die Kinder die ausgestellten Objekte. Schwerpunkt ist dabei die Welt der Kinder und ihre Umsetzung in Zinnfiguren.

Kinder schneiden einen einfachen Ausschneidebogen aus und gestalten eine Krippe für zu Hause. Die Schwierigkeit der „Arbeit“ richtet sich nach der „Reife“ der Teilnehmer.

Zur Verfügung gestellt werden: Ausschneidebogen, Kleber und eine Jause zur Stärkung. Eine kleine Papierschere ist mitzubringen. Auf Wunsch wird Ihre/Deine Krippe bei der Weihnachtsausstellung der Zinnfigurenwelt dem Publikum präsentiert. Es muss nichts



mitgebracht werden! Materialbeitrag und Museumseintritt für Erwachsene Euro 12,-; für Kinder Euro 6,-. Anmeldung und Kontakt: 0664 /5420606; fra.rie@aon.at

26.11. – 21.1.2012
Kripperl schau'n in der Zinnfigurenwelt

Die Krippen sind ein uraltes Brauchtum. Sie werden in verschiedenen Größen und Materialien, in fast jedem Haus zwischen Weihnachten und Maria Lichtmess aufgestellt. Die Zinnfigurenwelt zeigt Krippen - wie könnte es auch anders sein - mit Zinnfiguren gestaltet. Darunter auch einige, die nur wenige Millimeter klein sind. Der Krippenbauer Ing. Berthold Nowotny hat für das Museum einige „ethnische“ Krippen geschaffen. Sie zeigen die „Heilige Familie“, wie sie auf den verschiedensten Kontinenten gesehen werden. Auch in Afrika und auf dem Pol wird Weihnachten gefeiert!

18.12.2011: Stiller Advent im Museum
14.00-18.00 Uhr

Stimmungsvolle Zithermusik und Weihnachtsgeschichten bereiten die Gäste für das nahe Weihnachtsfest vor.

In alten Zeiten benannte man die Tage zwischen den Adventtagen und dem Dreikönigstag „Schlankerltag“. Das war die Zeit, in der es am Bauernhof ruhiger wurde und das Dienstpersonal seine Familie und Verwandten besuchen durfte. Weitab von belebten und turbulenten Adventmärkten erlebt man hier im Museum ruhige und besinnliche Stunden. Museumsleiter Franz Rieder liest, begleitet vom Zithertrio Katzelsdorf, heitere und auch manch nachdenkliche Weihnachtsgeschichten.

Er führt Sie dabei auch in die schweren Zeiten, wo das Fest nicht immer froh zelebriert werden konnte. Dazu werden bäuerliche Schmankerl und hausgemachter Glühwein, Kaffee, Tee und Naschereien gereicht. Sie haben auch Gelegenheit, die Krippenausstellung zu besuchen und in unserem Shop ein individuelles Weihnachtsmitbringsel zu kaufen.



Jahr des Waldes:

Ausstellung „Unser Wald“

Beim diesjährigen Lauenzirktag wurde im Gemeindeamt eine Ausstellung über den Wald in Katzelsdorf gezeigt. Es wurden dabei die Waldflächen planmäßig dargestellt, als auch die verschiedenen Baumarten an Objekten gezeigt und die im Wald lebenden Tiere anhand von Tierpräparaten vorgestellt, die durch Wolfgang Rohl den Besuchern genau erklärt wurden.

Abgerundet wurde die Ausstellung durch wunderbare Fotos unserer Tier- und Pflanzenwelt von Ing. Paul Draxler. Herzlichen Dank dem Bezirksförster,

dem Forsttechnischen Büro Mayerhofer, der Jägerschaft Katzelsdorf und Herrn Draxler.

Die Gesamtfläche von Katzelsdorf beträgt rund 16 km², davon sind rund 47 % Wald. Den Großteil bildet der Nutzwald an den Hängen der Rosalia, der Auwald zwischen Leitha und Mühlbach dient Erholungszwecken und ist Natura 2000-Gebiet, und auch ein kleines Stück des Föhrenwaldes gehört zum Gemeindegebiet Katzelsdorf.

Die Gemeinde selbst besitzt 78 ha Waldfläche, den übrigen Wald teilen sich 143 Waldeigentümer.

Bürgermeisterspaziergang zum Jahr des Waldes

22. Oktober / 14 Uhr Gemeindeamt

„Unser Gemeindewald“! Bitte um Anmeldung!

KOPIE & PLAKAT Renate Binder

Rosentalerstraße 300, 2821 Lanzenkirchen
Tel. 02627/45757, Mobil: 0664/3123838

www.kopie-plakat.at
email: kopie.plakat@aon.at

MINI IM PREIS - MAXI IM FORMAT

Alles aus einer Hand

Flyer, Broschüren
Firmenschilder
Eintrittskarten
Visitenkarten
Einladungen
Klebefolien
Baupläne
Kalender
Plakate
Rollups
Kuvertieren Postfertigung



NEU im Angebot

Transparente, Klebeschriften



Beliebtester Verein von Katzelsdorf



Aktion Freiwillige 2011

Die Theatergruppe Theakado wurde auf Grund der abgegebenen Stimmen zum beliebtesten Verein von Katzelsdorf gewählt. Eine Delegation nahm am großen Vereinsfest am 9. Juli 2011 im NÖ-Landhaus teil (Bild oben) und erhielt eine Ehrenurkunde.

Rückschau „Piranhas im Wasserbett“

Nur vier Akteure spielten in diesem Stück, doch man konnte wahre Ehedramen miterleben!



V.l.n.r.: Wolfgang Zenz,
Gerhard Brammen, Gabi
Matthes, Cecile Ganz.

Im März 2011 hatte die Gruppe großen Erfolg in Katzelsdorf, sowie in Kottlingbrunn, Baden und Tribuswinkel; auch ein Auftritt in Wien ist geplant.

Neu: „Cash... und ewig rauschen die Gelder“

Mit dieser Farce von Michael Cooney wollen die Laienschauspieler im November 2011 ihr Publikum begeistern. Ob ein Bürger Sozialhilfe bekommt, zu Recht oder Unrecht, und wie er sich dabei heraus zu winden versucht, das zeigt ein Mann namens Ehrlich in kurioser Szenenfolge.

Aufführungstermine:

Sinnersdorf (05. Nov.),
Kottlingbrunn (11./12. Nov.).
Im Katzelsdorfer Schloss:
18. und 19. Nov. (19.30 Uhr)
- 20. Nov. (18 Uhr). Karten im
Vorverkauf Euro 10,--.

„Cash“: Es wird bereits eifrig geprobt.



Sportanlage offiziell eröffnet!

Am 10. und 11. September fand die große Eröffnungsfeier der Sportanlage Katzelsdorf statt. Das gesamte Wochenende gab es ein sportliches Rahmenprogramm. Bis auf eine Nachwuchsmannschaft bestritten alle Mannschaften des Vereins ihre Spiele auf der Heimanlage.

Höhepunkt des 10. Septembers war das Bezirksderby gegen den USC Kirchschlag. Zuvor durfte die Vertreterin des Landes, Dr. Petra Bohuslav, HR Dr. Ludwig Binder als Vertreter des NÖFV, der stellvertretende Bezirkshauptmann Mag. Elmar Seiler, der Abg. z. NR Hans Rädler und die Bürgermeisterin Hannelore Handler-Woltran begrüßt und die Anlage eröffnet werden.

Der Festakt wurde durch das Bläserquartett der Jugendblasmusik Katzelsdorf musikalisch umrahmt und fand mit der niederösterreichischen Landeshymne seinen feierlichen Abschluss.

Danach führten Frau Landesrat Dr. Petra Bohuslav und Frau Bürgermeister Hannelore Handler-Woltran den Anstoß zum Bezirksderby durch. Die Matchballspende kam von der ÖVP Katzelsdorf.

Nach einem spannenden Spiel, das mit einer Punkteteilung endete, klang der Abend in der Disco bzw. in der Kantine der Sportanlage aus.

Am Sonntag gab es eine, von Moderator MMag. Peter Wilfling, zelebrierte Feldmesse (Bild unten) mit einer anschließenden Gebäudesegnung. Der anschließende Frühschoppen war, wie die Feldmesse auch, sehr gut besucht und wurde durch die Jugendblasmusik Katzelsdorf umrahmt. Durch das Programm führte Helmut Weissenberger. Beim Abschluss des Frühschoppens kam es zur Verlosung des bei der Bausteinaktion an-



Von links: BH-Stellvertreter Mag. Elmar Seiler, Abg. z. NR Hans Rädler, SCK Obmann Dr. Michael Saba, Bgm. Hannelore Handler-Woltran, GR Michael Kadletz, LRD Dr. Petra Bohuslav, HR Dr. Ludwig Binder mit den Nachwuchsspielern Samuel Bauer und Florian Kadletz.

gekündigten Fernsehers. Der SC Katzelsdorf wünscht dem Gewinner viel Freude mit dem neuen Gerät.

Sportlich wurde das Wochenende am Sonntag mit einem U8 Turnier, dem Meister-



Dynamik auf gutem Fundament

STRABAG AG

A - 2483 Ebreichsdorf

Gildenweg 7

Tel. +43 (0)22 54 / 722 31-0

STRABAG

**STRASSENBAU - KANALBAU - LEITUNGSBAU
ASPHALT - PFLASTER - FLÄCHENGESTALTUNG**

www.bauholding.at

GNAM & GRIBITZ Inh. Franz Gnam
Elektrotechnische Anlagen Gesellschaft m.b.H.

TECHNIK VERBINDET

- Elektroinstallation
- Alarmanlagen
- Elektromechanik
- Europäischer Installationsbus für Haustechnologie
- Industrieelektronik

2801 Katzelsdorf, Hauptstraße 25
Telefon 02622/78771, Fax 78772
www.gnam-gribitz.at, gnam@katzelsdorf.at



20 Jahre Dorferneu

Am Samstag, den 20. August 2011 wurden im Rahmen des Festaktes „20 Jahre Dorferneuerung in Eichbüchl“ die restaurierte Kapelle mit ihren drei restaurierten Heiligenfiguren gesegnet und die Ausstellung „400 Jahre Eichbüchl“ im alten Feuerwehrhaus eröffnet.

Segnung der Kapelle und der Heiligenfiguren

Die 1726 errichtete Kapelle wurde „abgeschnitten“ und „trockengelegt“ und der schadhafte Verputz wieder hergestellt. Anschließend wurde sie neu gefärbelt und das Umfeld neu gärtnerisch gestaltet. Die drei Heiligenfiguren (Hl. Johannes von Nepomuk, Hl. Franz von Assisi und Hl. Antonius) stammen vermutlich aus dem 18. Jahrhundert und wurden unter der Aufsicht des Bundesdenkmalamtes fachmännisch restauriert. Moderator MMag. Peter Wilfling nahm die feierliche Segnung vor.

Obmann Johann Woltran berichtete über die Aktivitäten in den letzten Jahren und würdigte die problemlose Umsetzung dieses Vorhabens. Das Investitionsvolumen betrug rd. Euro 20.000,-. Durch die großzügige Unterstützung von einigen Firmen und Privatpersonen und mit dem Erfolg der durchgeführten Baustein-Aktion konnten die finanziellen Mittel alleine aufgebracht werden. Ein herzliches Dankeschön allen Unterstützern. Damit haben wir dieses Kulturgut für die nächsten Generationen erhalten.

Der Festakt wurde durch den Besuch der Obfrau des Landesverbandes der NÖ Dorf- und Stadterneuerung, von Frau Maria Forstner aus Engabrunn und BH-Stv. Mag. Elmar Seiler ausgezeichnet. Bürgermeisterin Hannelore Handler-Woltran bedankte sich für die jahrelangen Aktivitäten und überreichte eine Dankesurkunde zum Jahr der „Freiwilligen“ an den Dorferneuerungsverein.

Abschließend wurden großzügige Förderer und langjährige Mithelfer mit Dank- und Anerkennungsurkunden ausgezeichnet.

Ausstellung „400 Jahre Eichbüchl“

Aus der Chronik der Gemeinde Katzelsdorf geht hervor, dass Eichbüchl 1611 gegründet wurde. Aus diesem Grunde wurde von Obmann Johann Woltran gemeinsam mit Gattin Hannelore eine sehr interessante Ausstellung über die Geschichte und Entwicklung des Ortes mit fünf Themenbereichen zusammengestellt, welche bei den zahlreichen Besuchern Bewunderung und sehr viele alte Geschichten hervorrief.

- * Die Geschichte und alle Besitzer von Schloss Eichbüchl seit 1490 und alte Ansichten
- * Die Entwicklung von Eichbüchl an Hand eines Katasterplanes aus 1821 (die damaligen Haus- und Liegenschaftseigentümer sind ersichtlich); ein Teil von Eichbüchl hat durch Jahr-



Restaurierte Kapelle mit restaurierten Heiligenfiguren – Obmann Johann Woltran vom Dorferneuerungsverein bei der Festansprache

Johann Woltran erläutert die Schautafel „1945 – Dr. Karl Renner auf Schloss Eichbüchl“ Herrn Bgm. Bernhard Kamthaler



Die Ehrengäste vor der gesegneten Kapelle – v.l. Martina Kamthaler, Bernhard Kamthaler (Bürgermeister der Marktgemeinde Lanzenkirchen), Maria Forstner (Obfrau des Landesverbandes der NÖ Dorf- und Stadterneuerung), Johann Woltran (Obmann des Eichbüchler Dorferneuerungsvereines), Hannelore Handler-Woltran (Bürgermeisterin), Moderator MMag. Peter Wilfling, Franz Gausterer (Leiter Regionalbüro Industrieviertel der NÖ Dorf- u. Stadterneuerung), Mag. Elmar Seiler (Bezirkshauptmann-Stellvertreter), Ing. Walter Ströbl (Betreuer Dorferneuerung)



Die Ehrengäste nach der Eröffnung der Ausstellung „400 Jahre Eichbüchl“ – v.l. Ing. Karl Ofenböck (Kdt. der FF Eichbüchl), Hannelore Handler-Woltran (Bürgermeisterin), Johann Woltran (Obmann Eichbüchler Dorferneuerungsverein), Franz Gausterer (Leiter Regionalbüro Dorf- u. Stadterneuerung in Katzelsdorf), Maria Forstner (Obfrau des Landesverbandes der NÖ Dorf- u. Stadterneuerung aus Engabrunn), Mag. Elmar Seiler (Bezirkshauptmann-Stellvertreter), Martina Kamthaler, Bernhard Kamthaler (Bürgermeister der Nachbargemeinde Lanzenkirchen)

erung in Eichbüchl

zehnte nämlich bis 1888 zu Frohsdorf gehört

* April 1945 – Dr. Karl Renner auf Schloss Eichbüchl. Dr. Renner wurde von den Russen beauftragt sich mit der Gründung der 2. Republik zu beschäftigen. Er hat auf Schloss Eichbüchl die Grundzüge der später beschlossenen Proklamation niedergeschrieben

* Das Vereinsgeschehen vom Kameradschaftsbund, Weinbauverein (bereits 1821 waren Flächen als Weingarten gewidmet ausgewiesen; nach dem 2. Weltkrieg gab es 16 Heurigenbetriebe – heute nur mehr 4 Heurige in Eichbüchl), Freiwillige Feuerwehr Eichbüchl (gegründet 1905, Zeitungsberichte aus 1906 – 1938) und vom Eichbüchler Dorferneuerungsverein

* Weiters alte gesellschaftliche Fotos und Fotos mit alten Ansichten von Eichbüchl

Bei nachfolgenden Firmen und Personen wollen wir uns besonders für die großzügige Unterstützung bedanken:

HS Mauerwerksanierungen GmbH, Geschäftsführer Ing. Hermann Sigmund, Eichbüchl
KR Leopold und Dir. Anna Maria Breitfellner, Eichbüchl
Malermester Hans Jürgen Reisenzahn, wohnhaft in Eichbüchl

Dr. Annette u. Dr. Gerda Sigmund, Zahnärzte in Eichbüchl

Brix Zaun & Tor GmbH, Neudörf, Geschäftsführer Ing. Reinhard Tiess, Katzelsdorf
Reiterer GmbH, Erdbau - Kies - Beton, Wiener Neustadt

Fa. Füllenhals, Transporte - Sand- und Schottergewinnung, Katzelsdorf

Gnam & Gribitz Elektrotechn. Anlagen GmbH, Geschäftsführer Franz Gnam, Katzelsdorf
Bürgermeisterin Hannelore Handler-Woltran



topothek 

Eichbüchl

Unsere Geschichte, unser Archiv

Das alte Eichbüchl im Internet

Wir Eichbüchler zeigen unsere Geschichte.
 Von Eichbüchlern für Eichbüchler!
 ► <http://eichbuechl.topothek.at>




Unsere Produkte sind...

...Innovativ

Nach langjähriger Entwicklungszeit können wir Ihnen endlich eine innovative und vor allem günstige Alternative zu herkömmlichen Grabsteinen anbieten.

...Pulverbeschichtet

Bei unseren Grabmälern handelt es sich um Aluminium- oder Nirosta-Konstruktionen, die eine Pulverbeschichtung in diversen Stein- und Marmor-Optiken enthalten, wie Sie es von modernen Gartenzäunen kennen

...Mustergeschützt

Die absolute, patentrechtlich geschützte Neuheit, besteht darin, dass Ihr Familienname und die integrierten Grabkerzen bei Dunkelheit automatisch zu leuchten beginnen.

Innovativ & Günstig



Metallgräber mit integrierter Solarbeleuchtung



Grabsteine Wiehardt

Schleinerstrasse 76
 2821 Ofenbach
 Österreich

Unsere Öffnungszeiten

Montag - Freitag: 10-12 Uhr und von 13-18 Uhr
 Samstags: 9-12 Uhr

Mobil: +43 (0)664 355 0387

info@grabsteine-wiehardt.at
www.grabsteine-wiehardt.at

Ewiges Licht durch die Kraft der Sonne

Alle Abfuhrtermine

Termine für die RESTMÜLL- ENTSORGUNG im Jahr 2011

ACHTUNG: Die Restmüllabfuhr wurde von 4-wöchig auf 3-wöchig umgestellt! Weiters ist die Rayonseinteilung für Restmüll 1 und 2 den Papierrayonen angepasst.

Rayon I (Donnerstag-Termin) - in Richtung Rosalia

Gesamte Siedlungsgebiete östlich des Mühlbaches inklusive Ortsteil Eichbüchl

Donnerstag,	06. Oktober 2011
Dienstag,	25. Oktober 2011
Donnerstag,	17. November 2011
Mittwoch,	07. Dezember 2011
Donnerstag,	29. Dezember 2011

Gilt für alle Entsorgungstermine!

Sowohl die gelben Plastiksäcke als auch Mülltonnen (Restmüll und Altpapier) sind grundsätzlich schon ab 6.00 früh von der Straße gut sichtbar bereitzustellen!

Rayon II (Dienstag-Termin) - in Richtung Schneeberg

Gesamte Siedlungsgebiete westlich des Mühlbaches samt Sägewerks- und Frohsdorfersiedlung sowie Gewerbepark

Dienstag,	18. Oktober 2011
Dienstag,	08. November 2011
Dienstag,	29. November 2011
Dienstag,	20. Dezember 2011

Überprüfen Sie Ihre Solar- anlage auf Frostschutz

Rechtzeitig vor dem Winter sollte das in den Solarkollektoren befindliche Wasser-Frostschutzgemisch auf den Frostschutzwert überprüft werden. Dieser sollte mindestens -20°C betragen. Die Überprüfung erfolgt mittels Refraktometer.

Am Gemeindeamt können Sie dieses Messgerät mit einer Anleitung zur Durchführung der Überprüfung gratis ausborgen.

UGR Ing. Markus Schöberl

Erreichbarkeit des Umweltgemeinderates:

Der Umweltgemeinderat Ing. Markus Schöberl ist unter folgender E-mail-Adresse erreichbar:

ugr.mschoeberl@gmx.at

Telefonisch ist er unter

0650/48 34 799

für Sie erreichbar.



Umweltgemeinderat
Ing. Markus Schöberl

Problemstoffsammlung

Die Gemeinde Katzelsdorf organisiert in Zusammenarbeit mit der Firma Saubermacher AG in Katzelsdorf eine Sammlung von Problemstoffen aus den Haushalten wie:

Altmedikamente, Pflanzenschutz- und Holzschutzmittel, Säuren und Laugen, Fotochemikalien, sämtliche Batterien, Altöle, Fette und Wachse, Farben, Lacke und Verdünner, Spraydosen mit Inhalt, Reinigungs- und Putzmittel, Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen etc.

Datum: Samstag, 15. Oktober 2011,

Zeit: von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr,

Ort: Gemeindebauhof Katzelsdorf

Bitte beachten Sie:

- Es werden nur **haushaltsübliche Mengen** angenommen.
- Problemstoffe werden nur in Gebinden und nicht in loser, offener Form angenommen.
- Vollständig entleerte Spraydosen gehören zum Metallmüll (Spraykopf von Dose entfernen und in den gelben Sack; leere Dose in die blaue Tonne in den Wertstoffsammelstellen einwerfen).
- Mineralwolle, Eternitplatten, Teerpappe u. ä. bitte direkt beim Abfallwirtschaftsverband Wr. Neustadt, 02622/373 660, entsorgen.

UGR Ing. Markus Schöberl



SANITÄR - GAS - HEIZUNG



Josef Dachler Ges.m.b.H.

Montage, Handel von Sanitär- und Heizungsmaterial, Badezimmermöbeln, Solaranlagen

A-2801 KATZELSDORF

Schreiberweg 15, ☎ (02622) 78 457

ne auf einen Blick

Entsorgungstermine für die LEICHTFRAKTION im Jahr 2011

Rayon I (Dienstag-Termin) Katzelsdorf und Eichbüchl

Dienstag, 08. November Dienstag, 20. Dezember

Rayon II (Freitag-Termin) Sägewerks- und Frohsdorfersiedlung sowie Gewerbepark

Freitag, 21. Oktober Freitag, 02. Dezember

Die Bewohner werden gebeten, die gelben Plastiksäcke verschlossen am Abfuhrtag spätestens um 6.00 Uhr von der Straße gut sichtbar bereitzustellen. Bitte alle Verpackungen (nur Verpackungsmüll) gereinigt in die Säcke geben!

Umweltfreundliches und richtiges Heizen mit Holz

Beim Verbrennen mit Holz gibt es einfache Tipps, mit denen der Verbrennungsvorgang optimiert und damit die Schadstoffbelastung so gering wie möglich gehalten werden kann. Dies liegt auch im Interesse jedes einzelnen Betreibers, da damit Geld gespart werden kann, die Lebensdauer des Ofens wesentlich erhöht wird und die Umwelt geschont wird.

❁ In den Ofen soll nur trockenes, unbehandeltes Holz, das mindestens 2 Jahre gelagert sein soll. Keinesfalls lackiertes oder beschichtetes Holz verwenden.

❁ Zum Anheizen sollten dünnes Holz oder Holzspäne verwendet werden und Papier und Kartonagen eher vermieden werden.

❁ Ausreichende Luftzufuhr ist wichtig. Sie darf erst gedrosselt werden, wenn sich ein Glutstock gebildet hat. Wird die Luftzufuhr zu früh gedrosselt, entsteht ein Schmelzbrand, der Ofen und Kamin versottet, die Umwelt schädigt und unwirtschaftlich ist.

❁ Wie bei einem Auto ist es wichtig, auch den Ofen regelmäßig zu warten. Deswegen sollte jährlich vor der Heizsaison, Ablagerungen durch

die Verbrennung aus dem Brennraum entfernt werden. Dadurch wird eine schadstoffarme Verbrennung sichergestellt und der Wirkungsgrad des Ofens entsprechend erhöht.

❁ Richtiges Heizen erkennt man durch helle Flammenbildung, keine oder wenig Rauchbildung und weiße bzw. hellgraue Asche.

❁ Dunkle Flammen, starke Rauchbildung und dunkle Asche sind ein Zeichen für nicht fachgerechtes Heizen.

❁ Holzöfen dürfen keinesfalls als Müllentsorger verwendet werden. Werden ungeeignete Materialien verbrannt, bringt das Schadstoffbelastungen mit sich, die sich über das Einatmen der Außenluft in unseren Lungen wieder finden.

Wer richtig mit Holz heizt, kann kostengünstig aus erneuerbaren Energieträgern Wärme erzeugen und leistet damit einen Beitrag zum Klimaschutz.

Übrigens: die Gemeinde Katzelsdorf fördert die Anschaffung von Holz-, Hackschnitzel- und Pelletsheizungen.

UGR Ing. Markus Schöberl

Zum Herausnehmen und Aufbewahren!

Entsorgungstermine für ALTPAPIER im Jahr 2011

Rayon 1 (in Richtung Rosalia)

Gesamte Siedlungsgebiete östlich des Mühlbaches inklusive Ortsteil Eichbüchl

Freitag, 14. Oktober Freitag, 25. November

Rayon 2 (in Richtung Schneeberg)

Gesamte Siedlungsgebiete westlich des Mühlbaches samt Sägewerks- und Frohsdorfersiedlung sowie Gewerbepark

Freitag, 04. November Freitag, 16. Dezember

Öffnungszeiten der Kompostanlage: Fr u. Sa 13 - 17 Uhr

Öffnungszeiten im November: 12 - 16 Uhr

Über die Wintermonate Dezember, Jänner und Februar ist die Kompostanlage geschlossen.

Sperrmüll: Freitag 13 - 17 Uhr




Für Ihre Sicherheit

Zivilschutz-Probealarm

in ganz Österreich

am Samstag, 1. Oktober 2011, zwischen 12:00 und 13:00 Uhr

Österreich verfügt über ein flächen deckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.193 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres der Österreichweite Zivilschutz-Probealarm durchgeführt.

Bedeutung der Signale

Sirenenprobe		15 Sekunden
Warnung		3 Minuten gleich bleibender Dauerton
Herannahende Gefahr! Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten. Am 1. Oktober nur Probealarm!		
Alarm		1 Minute auf- und abschwellender Heulton
Gefahr! Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen. Am 1. Oktober nur Probealarm!		
Entwarnung		1 Minute gleich bleibender Dauerton
Ende der Gefahr! Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten. Am 1. Oktober nur Probealarm!		

Achtung: Keine Notrufnummern blockieren!



E-Scooter-Projekt ist gut gestartet!

Der Verein Energie-Forum mit den beiden Vorständen Andreas Otahal und Christoph Schwertner hat wie berichtet als klima:aktiv Partner im Frühjahr ein e-Scooter-Mietprojekt gestartet, um Elektromobilität im Alltag erfahrbar zu machen.

Schon nach kurzer Zeit waren fünf Fahrzeuge in Katzelsdorf lautlos und geruchlos unterwegs. Auch das Land Niederösterreich und die Gemeinde Katzelsdorf unterstützen das Projekt. Die Strombetankung kann gratis über die PV-Anlagen der Mitglieder sowie die Stromtankstelle bei der Volksschule erfolgen.

Über 3.000 km wurden mit den flotten Flitzern seit Beginn

bereits gefahren. Auch die beiden 5. Klassen des KMH-Gymnasiums Katzelsdorf konnten im März im Praxisunterricht die e-Scooter „erfahren“ und die Betankung über die PV-Anlage der Familie Otahal kennenlernen.

Nun wird das Projekt in Kooperation mit dem *Arbeitskreis Schöpfungsverantwortung* in Lanzenkirchen erweitert. Nutzen auch Sie dieses Angebot, lärm-, abgas-, und feinstaubfrei unterwegs zu sein.

Für Weihnachten und Geburtstage sowie für das kommende Jahr gibt es auch Gutscheine für Mietmonate.

Detailinfos erhalten Sie unter www.energie-forum.at bzw. Tel. 0676/3813055.



NÖ Heckentag am 5.11.

Wieder einmal haben Sie die einmalige Gelegenheit, garantiert heimische Sträucher und Bäume zu günstigen Preisen und bester Qualität zu erwerben. Heuer wartet eine besonders große Auswahl an über 60 verschiedenen Strauch- und Baumarten auf ein neues Plätzchen in Ihrem Garten.

Die Bestellfrist für den diesjährigen Heckentag (5. November) beginnt mit **1. September und läuft bis 13. Oktober 2011**. In diesem Zeitraum ist auch der Webshop, über den Sie direkt bestellen können, für Sie geöffnet und das Heckenbüro (029 52/302 60-5151) besetzt. Dort erhalten Sie auch kompetente Beratung zu allen offenen Fragen und Anliegen.

Ihre bestellten Gehölze können Sie am Heckentag an einem der acht Ausgabestandorte - Sie können heuer wählen zwischen: **Amstetten, Eitzmannsdorf am Kamp, Mer-**



kengersch, Mödling, Pitten (Obere Feldstraße, Maleinerhalle), Poysdorf, Tulln, Wilhelmsburg - in der Zeit von 9 Uhr bis 14 Uhr abholen.

Weitere Infos unter www.heckentag.at



[*] **SERVICE** ist unsere STÄRKE ...

Sie planen einen Um- oder Zubau? Wir unterstützen Sie durch:

- * **Beratung vor und während des Projektes**
- * **Auswahl geeigneter Partner mit besten Konditionen**
- * **Bauleitung inklusive Kosten- und Qualitätskontrolle**
- * **Koordination der Professionisten.**

Kurz, wir kümmern uns um die Gesamtabwicklung Ihres Projektes.

Vereinbaren Sie ein kostenloses Beratungsgespräch mit Ihrem Ansprechpartner Christian Handler.

hbo-Service GmbH

Lazarettgasse 5 | A-2801 Katzelsdorf | Tel: 0 2622 / 78 318 | Fax: 0 2622 / 78 318-14
office@hbo-service.at | www.hbo-service.at



Servicehotline 0676 44 22 101

Für Ihre Sicherheit:

Sicherheitstag – am 2. Oktober im Schloss und Schlosshof Katzelsdorf

In der Zeit von 11 bis 16 Uhr findet eine Fahrradcodierung statt. Bei Schönwetter wird diese im Schlosshof durchgeführt.

Programm:

13 Uhr: Eröffnung durch Bgm. Hannelore Handler-Woltran

13:15 Uhr: Vorführung vom Karateclub Wiener Neustadt

14:15 Uhr: Vorführung der Rettungshundestaffel des Roten Kreuzes (Schlosswiese)

15:15 Uhr: Vorführung FF Katzelsdorf „Fettexplosion“ im Hof

16:15 Uhr: Landung Rettungshubschrauber (Schlosswiese)

17:15 Uhr: Vortrag der Polizeiinspektion Bad Erlach „Sicheres Eigenheim“

18 Uhr: Durchführung des Gewinnspiels

Im Hof befinden sich zur Besichtigung der Zellenbus (Vorführung Geiselnahme) der Justizanstalt, ein Rüstlöschfahrzeug der FF Katzelsdorf, sowie ein Notarzwagen des Roten Kreuzes. Eventuell kommt noch ein Funkwagen (Diensthundefahrzeug) hinzu.

Im Festsaal können auf folgenden Ständen Informationen eingeholt werden: Uniqa, Fa. Martin Stricker, Fa. Obenaus Alarmanlagen, Rotes Kreuz, NÖ Hilfswerk, Zivilschutzverband.



Foto: Pauschenwein

Fahrradcodierung durch die Polizeiinspektion Bad Erlach beim Sicherheitstag.

Arts-of-Nails – Ihr persönliches Nagelstudio

Am 02. August eröffnete **Martina Rebitschek** in **Katzelsdorf (Frohsdorfersiedlung), Josef Webergasse 8**, ihr Nagelstudio „Arts-of-Nails“!

Auf ca. 60 m² bietet sie Ihnen ihre Dienstleistungen an - wie z. B.:



- ✓ Naturnagelverlängerung mit Acryl (Schablonen)
- ✓ Naturnagelverstärkung
- ✓ Nagelbettverlängerung
- ✓ Nagelbeisserbehandlung
- ✓ Maniküre
- ✓ Hochzeitsnägel
- ✓ Nail-Art wie z.B. 3-D-Blüten u.v.m.
- ✓ Rundum-Sorglos-Paket (Monatsabo)
- ✓ Zehenmodellage
- ✓ Verkauf von Pflegeprodukten

Spezielles Kennenlern-Angebot bis 31.10.2011:

- ✓ Neues Set statt ab € 55,- jetzt ab € 40,-
- ✓ Auffüllung statt ab € 40,- jetzt ab € 30,-

Termine gegen telefonischer Vereinbarung unter der Tel.Nr.: 0664/9188628 – Nähere Infos unter www.arts-of-nails.at



Öffentlicher Notar
Mag. Michael **Platzer**



2700 Wiener Neustadt Bahngasse 11

Tel: 02622 / 27001 Fax: DW 11

office@notare.co.at www.notare.co.at

Montag - Freitag 7.30 - 17.00 Uhr

1. Samstag im Monat 9.00 - 12.00 Uhr

Ihr Notar in
Wiener Neustadt.

Jeden 2. Dienstag im Monat ab 17.00 Uhr
oder gegen telefonische Vereinbarung
kostenlose Rechtsauskünfte im Gemeindeamt Katzelsdorf !



Der GEMEINDEARZT informiert

Wie vermeide ich Krebs - ist das möglich?

Zur Zeit befinde ich mich in Ausbildung zum Psycho-Onkologen. Im Rahmen dieser Seminare lerne ich, wie man mit einer Krebserkrankung umgehen kann und zugleich erfahre ich eine Vielzahl von Möglichkeiten, die jedem von uns Chancen in die Hand gibt, diese Erkrankung zu vermeiden. Natürlich lässt sich nicht alles im Leben verhindern und natürlich ist damit auch nicht gesagt, dass nicht eines Tages eine solche Diagnose das Leben zur Gänze aus den Fugen geraten lässt. Trotzdem möchte sicher jeder gern wissen, was man selbst tun kann, um das persönliche Risiko so gering wie möglich zu halten. All das erfahre ich nun im Rahmen dieser Ausbildung, die 8 mal vier Tage dauert und eine Menge überraschender Neuigkeiten bietet, die ich nach Ende meiner Lernzeit dann im Rahmen von Seminaren und Vorträgen weitergeben möchte, damit jeder von

uns persönlich entscheiden kann, welche Chancen zur Krankheitsvermeidung er / sie ergreifen und nützen möchte...

Um dahin zu kommen, gut auf sich selbst zu achten und sorgsam bzw. respektvoll mit der Gesundheit umgehen zu lernen, bedarf es natürlich auch einiger wichtiger Grundlagen. Selbstliebe, Achtsamkeit, Ernährung, Sport usw. - lauter Schlagworte, wie wir sie tagtäglich hören und gleich wieder beiseite stellen, weil sich im Strudel des ständigen Tuns und der vielfältigen Zerstreuung nicht mehr „Zeit“ findet, um sich selbst etwas Gutes zu tun...dabei gäbe es so viele Möglichkeiten...und wenn es nur das entspannte Essen einmal am Tag ist, statt die im Eilschritt hinuntergezwängte Leberkäsemmel vom Würstlstand...oder sei es die halbe Stunde Laufen am Abend oder sonst eine sportlich aktive Zeitgestaltung

statt mit Bier und Chips und irgendeiner Fernsehserie den Abend im wahrsten Sinn des Wortes totzuschlagen...

Es gäbe eine Unzahl an Beispielen, die jedoch den Rahmen hier sprengen...

Sollten Sie Interesse haben, an einem solchen Seminar oder einen Vortragsabend teilzunehmen, dann können Sie mir das schon jetzt mitteilen: Entweder direkt in der Ordination oder auch unter meiner E-Mail-Adresse rudi.bogad@tele2.at. Ich werde Sie dann in eine Interessentenliste aufnehmen und sobald die ersten Vorträge zum Thema stattfinden, werden Sie zeitgerecht darüber informiert.

In diesem Sinn wünsche ich Ihnen einen schönen Herbst... genießen Sie die bunten Blätter, die klare Luft, einen Spaziergang am Abend...und tun Sie sich was Gutes...

Ihr Gemeindearzt
Dr. Rudolf Bogad

Ein Jahresthema in beiden Kätzeln

„SINNERfahrung“ Wer keinen SINN

Nicht nur für die Kinder, auch für das Personal brachte das neue Jahr in den beiden Katzelsdorfer Kindergärten viele Veränderungen.

Ab September 2011 wird in Niederösterreich die Leitung zweier Kindergärten an 33 Standorten von jeweils einer Kindergartenleiterinnen ausgeübt. So sind auch die Pädagoginnen unserer Kindergärten herausgefordert, mit einer Kindergartenleiterin in einem großen Team zu arbeiten. In unseren 7 Gruppen werden in diesem Jahr 134 Kinder von 9 Pädagoginnen und 8 Kinderbetreuerinnen begleitet. Frau Rita Haslehner leitet nun beide Kindergärten.

Je besser Kinder lernen die Welt mit ihren Sinnen wahrzunehmen, desto besser nehmen sie auch sich selbst, ihre Be-

Mutterberatungs- termine

Die Mutterberatung mit Kinderarzt **Dr. Hermann Graf** und Kinderschwester **Elisabeth Gumhalter** findet jeweils am 1. Mittwoch des Monats, von 9 Uhr bis 11 Uhr, Pürnergasse 4, 2801 Katzelsdorf statt.

Die nächsten Termine:
Mi. 5. Oktober 2011
Mi. 2. November 2011
7. Dezember 2011

Apothekendienstplan Okt. - Dez. '11

OKTOBER	NOVEMBER	DEZEMBER	
S 1 3	D 1 2	D 1 8	Alle Apotheken in Wiener Neustadt 1: Alte Kronenapotheke, Hauptplatz 13, Tel. 02622/23300 2: Heiland Apotheke, Pottendorferstraße 6, Tel. 02622/22128 3: Apotheke z. Hl. Leopold, Neunkirchner Straße 17, Tel. 02622/22153 4: Bahnhofapotheke, Zehnergasse 4, Tel. 02622/23293 5: Apotheke Civitas Nova, Prof. Dr. Stephan-Koren-Straße 8a, Tel. 02622/26616 6: Merkur Apotheke, Stadiongasse 6-12, Tel. 02622/86165 7: Apotheke zur Mariahilf, Hauptplatz 21, Tel. 02622/23153 8: Zehnergürtel-Apotheke, Roseggergasse 55, Tel. 02622/66356
S 2 4	M 2 3	F 2 1	
M 3 5	F 3 4	S 3 2	
D 4 6	F 4 5	S 4 3	
M 5 7	S 5 6	M 5 4	
D 6 8	M 6 7	D 6 5	
F 7 1	M 7 8	M 7 6	
S 8 2	D 8 1	D 8 7	
S 9 3	M 9 2	F 9 8	
M 10 4	D 10 3	S 10 1	
D 11 5	F 11 4	S 11 2	
M 12 6	S 12 5	M 12 3	
D 13 7	S 13 6	D 13 4	
F 14 8	M 14 7	M 14 5	
S 15 1	D 15 8	D 15 6	
S 16 2	M 16 1	F 16 7	
M 17 3	D 17 2	S 17 8	Alle Apotheken in Wiener Neustadt 1: Alte Kronenapotheke, Hauptplatz 13, Tel. 02622/23300 2: Heiland Apotheke, Pottendorferstraße 6, Tel. 02622/22128 3: Apotheke z. Hl. Leopold, Neunkirchner Straße 17, Tel. 02622/22153 4: Bahnhofapotheke, Zehnergasse 4, Tel. 02622/23293 5: Apotheke Civitas Nova, Prof. Dr. Stephan-Koren-Straße 8a, Tel. 02622/26616 6: Merkur Apotheke, Stadiongasse 6-12, Tel. 02622/86165 7: Apotheke zur Mariahilf, Hauptplatz 21, Tel. 02622/23153 8: Zehnergürtel-Apotheke, Roseggergasse 55, Tel. 02622/66356
D 18 4	F 18 3	S 18 1	
M 19 5	S 19 4	M 19 2	
D 20 6	S 20 5	D 20 3	
F 21 7	M 21 6	M 21 4	
S 22 8	D 22 7	D 22 5	
S 23 1	M 23 8	F 23 6	
M 24 2	D 24 1	S 24 7	
D 25 3	F 25 2	S 25 8	
M 26 4	S 26 3	M 26 1	
D 27 5	S 27 4	D 27 2	
F 28 6	M 28 5	M 28 3	
S 29 7	D 29 6	D 29 4	
S 30 8	M 30 7	F 30 5	
M 31 1		S 31 6	

Gymnastik

in Katzelsdorf - Mukuli-Raum
Jeden Freitag an Schultagen um 8.30 Uhr. NEU jetzt auch Smovey-Walking und Smovey-Training.
Gitti Igl, 0676/878 35 632, gitti.igl@gmx.at

Ärztenotfalldienst

1./2. Okt.	Dr. B. Lichtenauer, Schwarzbau	02627/82424
8./9. Okt.	Dr. Rudolf Bogad, Katzelsdorf	02622/78208
15./16. Okt.	Dr. Viktor Chlopčik, Bad Erlach	02627/48520
22./23. Okt.	Dr. B. Lichtenauer, Schwarzbau	02627/82424
26. Okt.	Dr. G. Jungmeister, Bad Erlach	02627/81260
29./30. Okt.	Dr. Christian Seitelberger, Pitten	02627/82149
1. Nov.	Dr. Viktor Chlopčik, Bad Erlach	02627/48520
5./6. Nov.	Dr. Rudolf Bogad, Katzelsdorf	02622/78208
12./13. Nov.	Dr. Christian Seitelberger, Pitten	02627/82149
19./20. Nov.	Dr. Ludwig Dock, Lanzenkirchen	02627/45494
26./27. Nov.	Dr. G. Jungmeister, Bad Erlach	02627/81260
3./4. Dez.	Dr. B. Lichtenauer, Schwarzbau	02627/82424
8. Dez.	Dr. Michael Tischler, Pitten	02627/82315
10./11. Dez.	Dr. Ludwig Dock, Lanzenkirchen	02627/45494
17./18. Dez.	Dr. Rudolf Bogad, Katzelsdorf	02622/78208
Sonntagsdienst von Sa., 7 Uhr bis Mo, 7 Uhr. Feiertagsdienst: ab 20 Uhr des Vortages bis 7 Uhr des nachfolgenden Tages.		

Katzelsdorfer Kindergärten:

„Was macht LebensSINN im Leben hat, macht UNSINN“



schende Umgebung schaffen und vielfältige Sinneserfahrungen zulassen, um Kindern damit Chancen für ein Leben und Lernen mit allen Sinnen zu geben.

Wir hoffen, dass es uns gelingt, mit der Schulung der Sinne einen Grundstein für eine erfolgreiche Entwicklung des kindlichen Geistes nicht zuletzt hinsichtlich der Schulreife zu legen.

dürfnisse und Tendenzen und ihren inneren Plan wahr.

In unseren Kindergärten möchten wir eine anspre-

stein für eine erfolgreiche Entwicklung des kindlichen Geistes nicht zuletzt hinsichtlich der Schulreife zu legen.



Birgit Kreamsner, Pürnergasse 2, 2801 Katzelsdorf, 0676 - 37 35 135

„Den Menschen und sein gesundheitliches Wohlergehen in den Mittelpunkt stellen.“

TUINA

- o ist eine ganzheitliche Massage aus der traditionellen chin. Medizin
- o löst Blockaden und Verspannungen
- o ist schmerzlindernd, entlastend, vorbeugend und stärkend
- o regt die Selbstheilungskräfte an
- o dient der Gesundheitsförderung

BEHANDLUNGSTECHNIK

- o Massage
- o Wirbelsäulen- u. Gelenksarbeit
- o Schröpfen
- o Akupressur
- o Meridianmassage
- o Dehnung

BEHANDLUNG POSITIV BEI

- o Bewegungseinschränkungen
- o Verspannungen
- o Stress
- o Antriebslosigkeit
- o Schlafstörungen
- o Gelenksbeschwerden

„Vereinbaren Sie einen Termin – Ich freue mich auf Ihr Kommen!“

UNSER ANGEBOT

FRISEUR	MASSAGE
PERMANENT MAKE-UP	HAND- & FUSSPFLEGE
KOSMETIK	SOLARIUM
WIMPERN- & HAAR-VERLÄNGERUNG	SCHLANKHEITS-BEHANDLUNGEN
BEAUTY-TOX	NAGELDESIGN

Hofgarten 3/3 . 2801 Katzelsdorf . Telefon: 02622 786699
Sabine Bauer: 0664 433 4140 . www.beautystudiobauer.at

Zahnärztenotfalldienst

1./2. Okt.	Dr. Martina Tischler, Pitten	02627/82786
8./9. Okt.	Dr. Gudr. Schröder-Gazdag, Grünb.	02637/2226
15./16. Okt.	Dr. Friedrich Lechner, Neunkirchen	02635/65189
22./23. Okt.	Dr. Rudolf Scherbichler, Ternitz	02630/36759
26. Okt.	Dr. Michael Daghofer, Wr. Neust.	02622/22196
29./30. Okt.	Dr. Marianne Hahn, Edlitz	02644/37170
1. Nov.	DDr. Thomas Hlawatsch, Wr. Neu.	02622/23409
5./6. Nov.	Dr. Madeleine Negrin, Bad Erlach	02627/48564
12./13. Nov.	Dr. Birgitta Boldrino, Bad Vöslau	02252/76228
19./20. Nov.	Dr. Thomas H. Landl, Bad Fischau	02639/2304
26./27. Nov.	Dr. Peter-Ulrich Kornfell, Pitten	02627/82226
3./4. Dez.	Dr. Heinrich Kadletz, Wr. Neustadt	02622/28482
8. Dez.	Dr. Martina Tischler, Pitten	02627/82786
10./11. Dez.	Dr. Friedrich Lechner, Neunkirchen	02635/65189
17./18. Dez.	Dr. Regina Harkopf, Wr. Neustadt	02622/21369

Der Ärztenotdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr früh und endet um 11.30 Uhr vormittags. Bei nicht Vorliegen eines Dienstplanes ist der Notdienststarzt während der Dienstzeiten immer über den Einheitskurzruf 141 zu erfahren!



Christine Ortner

Kellerstraße 27, 2801 Katzelsdorf
Tel.: 02622 / 78 274
Mobil: 0676 / 355 43 04
christine_ortner@aon.at
www.christine-ortner.at

Psychotherapie Christine Ortner

Psychotherapie in freier Praxis

ganzheitlicher Ansatz - Körper - Geist - Seele
Methoden: Gesprächstherapie, Körpertherapie, Meditation, Tanztherapie, Atemtherapie

Energiearbeit

Cranio Sacrale Impuls Regulierung, Reiki, Massage, Bachblüten, Engel- und Meisteressenzenzen, Kristall- und Klangarbeit

Qi Gong & Taiji Quan

wöchentliche Kurse in Katzelsdorf (ortner4dance Studio)



www.christine-ortner.at
www.ortner4dance.com



2011 - Jahr der Freiwilligen (Teil 3)

Sportclub Katzelsdorf

Die Gründung eines Fußballvereins in Katzelsdorf geht auf das Jahr 1920 zurück. Nach dem Zweiten Weltkrieg wurde 1946 der Verein als Sportclub Katzelsdorf wieder ins Leben gerufen.

Der Sportplatz befand sich zunächst auf dem Areal des heutigen Spielplatzes und Sonnenblumenkindergartens. Im Jahr 1965 übersiedelte man mit dem Platz auf den jetzigen Standort. In den letzten beiden Jahren wurden ein neues Kabinen- und Kantinengebäude

errichtet und im September 2011 feierlich eröffnet.

Die Kampfmannschaft war in den letzten Jahren unter Trainer Walter Stöffelbauer sehr erfolgreich, hat zweimal den Aufstieg geschafft und spielt derzeit in der Gebietsliga. Besonders erfreulich ist, dass auf die Nachwuchsarbeit großen Wert gelegt wird. Über 100 Kinder und Jugendliche spielen in 7 Mannschaften. Auch eine Damenmannschaft ist seit einigen Jahren aktiv. Dr. Michael Saba steht dem Verein als Obmann vor.

Tennisverein Katzelsdorf

Bereits im Jahr 1971 wurde mit dem Bau von zwei Tennisplätzen begonnen und zunächst war die Tennissektion dem Fußballverein angegliedert. Im Jahr 1973 wurde der Verein Tennisclub Katzelsdorf gegründet. Heute stehen den Hobbysportlern aus Katzelsdorf und der Umgebung sieben Sandplätze und ein eigenes Vereinslokal zur Verfügung. In letzter Zeit wird wieder besonderes Augenmerk auf die sportliche Ausbildung von Kindern gelegt, so fand heuer ein Sommerferientenniscamp statt. Obmann des Tennisvereins ist Matthias Benda.

Freiwillige Feuerwehr Eichbüchl

Die Freiwillige Feuerwehr Eichbüchl wurde im Jahr 1905 gegründet. In den rund 105 Jahren ihres Bestehens hat sie sich von einer kleinen Wehr zu einer schlagkräftigen Organisation entwickelt. Heute umfasst sie 42 aktive Feuerwehrkameraden, darunter seit ungefähr einem Jahr auch zwei weibliche Mitglieder.

Alle Feuerwehrleute sind in den Bereichen Brandbekämpfung und Brandschutz, technischer Einsatz, Hochwasserschutz, Katastrophenschutz, bestens ausgerüstet und ausgebildet.

Neben dem reinen Feuerwehrdienst werden alljährlich auch viele freiwillige Stunden bei der Mitwirkung von Veranstaltungen in der Gemeinde aufgewendet. Durch das alljährliche Feuerwehrfest im August können Gelder für die Ausrüstung erwirtschaftet und somit die Gemeinde entlastet werden. Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Eichbüchl ist Brandrat Ing. Karl Ofenböck.

Dorferneuerungsverein „D'Eichbüchler“

Der Dorferneuerungsverein in

Eichbüchl feierte heuer sein 20jähriges Bestehen. Im Frühjahr 1991 wurden die ersten Aktivitäten gesetzt, die erste Wertstoffsammelstelle in der Gemeinde Katzelsdorf wurde in Eichbüchl auf dem Schlossplatz errichtet.

Weitere Projekte sind die Pflege des Eichbüchler Rundwanderweges, die Wiedererrichtung des Dorfbrunnens, der Familienwandertag und die jährliche Adventfeier. Das bisher größte Projekt - die Restaurierung der Kapelle mit den Heiligenfiguren und die Ausstellung „400 Jahre Eichbüchl“ - konnte heuer erfolgreich realisiert werden. Obmann des Vereins „D'Eichbüchler“ ist Johann Woltran.

Verein „Die Lustigen Frohsdorfersiedler“

Der Verein „Die Lustigen Frohsdorfersiedler“ ist aus vielen gemeinsamen Aktivitäten der Bewohner der Frohsdorfersiedlung entstanden. Viele Jahre fand auf dem Spielplatz in der Frohsdorfsiedlung ein sehr beliebtes Fest statt.

Zu den jährlichen Aktivitäten zählen heute die Pflege des Spielplatzes und der neuen Kapelle, das Aufstellen des Maibaums und anderer gemeinschaftsbildender Aktivitäten. Ansprechpartner sind Günter Schwarz und Wolfgang König.

Weinbauernverein Katzelsdorf - Eichbüchl

Im Dezember 1971 wurde der Zweigverein „Ortsweinbauverein Katzelsdorf“ gegründet. 1991 erfolgte eine Namensänderung auf „Weinbauverein Katzelsdorf - Eichbüchl“. In diesem Verein sind unsere Weinbauern organisiert.

Sie planen jährlich gemeinsam die Aussteckzeiten der einzelnen Heurigenbetriebe und geben den Heurigenkalendar heraus.

Darüber hinaus schenken sie bei verschiedenen Veranstaltungen, wie dem Laurenzikirtag gemeinsam aus. Jährlich im September wird auch ein Weinbauernausflug für alle Interessierte veranstaltet. Schadl Friedrich jun. ist seit 2006 Obmann.

NÖ Hilfswerk: Ein Dank an 3000 Ehrenamtliche

Die St.Pöltner „Bühne am Hof“ war bis zum letzten Platz gefüllt, als das NÖ Hilfswerk am 2. September zur großen Dankesfeier einlud. Stellvertretend für 3000 Ehrenamtliche, die in ganz Niederösterreich für das Hilfswerk tätig sind, kamen über 400 Freiwillige und MitarbeiterInnen zu dieser Feier. Alle 67 Hilfswerk-Vereine durften eine Dankesurkunde des Landes NÖ entgegen nehmen - signiert von Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll und überreicht von Landesrätin Mag. Barbara Schwarz. Frau Bürgermeister Hannelore Handler-Woltran in ihrer Funktion als Vorsitzende des Hilfswerks Wiener Neustadt/Land übernahm in Vertretung

für die vielen Freiwilligen des örtlichen Hilfswerks diese Urkunde.

Herzlichen Dank all jenen Personen, die sich bei uns - speziell in Katzelsdorf - für das NÖ Hilfswerk ehrenamtlich engagieren.



Fam. Kotschek
Hofgarten 3/6, 2801 Katzelsdorf
Geöffnet: Di bis So von 8–22 Uhr
Montag Ruhetag
Frühstück von 8–11 Uhr
Tel.: 0664-4366637

Nachdem die Eissaison vorüber ist, verwöhnen wir Sie wieder mit den verschiedensten hausgemachten Mehlspeisen. Z. B.:

Kardinalschnitte, Cremeschnitte, Malakoff-, Schoko-, Kaffee-creme-, Orangencremetorte, Ribiselkuchen, Gugelhupf usw.

Herzlichen Dank für Ihren zahlreichen Besuch!

Viele Aktivitäten des „Jugendtrains“

In der letzten Ausgabe der Gemeindezeitung wurde über die Gestaltung des neuen/dritten Waggons berichtet. Anfang des Sommers konnten die Arbeiten mit dem Verlegen des Bodens abgeschlossen werden. Der neue Raum dient als weiterer Aufenthaltsraum und wird für diverse Spiele (Wuzzel-Tisch,...) genutzt.

Weiters freuen wir uns sehr über die Fertigstellung der Außengestaltung des Jugendzentrums. Wir bedanken uns bei dem Graffiti-Künstler **Marco Frech-Jakowitsch** (scen45@yahoo.com) für das aufwendige Engagement, denn das detaillierte Graffiti macht unser Jugendzentrum einzigartig!

Am 30. Juli machten wir heute zum ersten Mal bei dem Katzelsdorfer Ferienspiel für Kinder mit. Die Jugendlichen boten einen Skateworkshop, das Jonglieren mit diversen

Materialien und das Austoben mit Straßenkreiden an. Ich freute mich über ein durchaus positives Feedback der TeilnehmerInnen bezüglich des Ferienspiels, wie auch über das Jugendzentrum selbst.

Das größte Projekt im Sommer war unser Kirtagsstand. Der Auf- und Abbau erfolgte durch die Jugendlichen selbstständig. Auch bei der Betreuung des Standes konnte ich mich auf das verantwortungsbewusste Verhalten der Jugendlichen verlassen.

An dieser Stelle möchten wir uns bei Herrn Gnam für den Standort und die tolle Zusammenarbeit bedanken.

Bezüglich unserer Einnahmen entschlossen wir uns heute, angesichts der enormen Dürrekatastrophe in Afrika, 10% der Einnahmen an die Spendenorganisation CARE zu übermitteln!



Ein weiteres Highlight war der Ausflug in den Klettergarten **Hamari** in Mönichkirchen. Unter dem Motto „den Stress ausatmen und die Natur einatmen“ bietet der Klettergarten acht verschiedene Kletterparcours für Kinder/Jugendliche/Erwachsene und einen 400m langen Flying Fox an. Die Jugendlichen waren von dem Angebot des Hochseilgartens begeistert und manche stießen an ihre körperlichen Grenzen. Der Ausflug war eine Mischung aus Krafttraining, Überwindung der eigenen Grenzen, Spaß und Teamwork.

Die Kosten wurden aufgeteilt, einen Teil

bezahlte jeder Jugendliche selbst und der Rest wurde vom Jugendzentrum finanziert.

Im Herbst ist ein Ausflug in den Tiergarten Schönbrunn geplant, weitere Aktivitäten befinden sich in Planung.

Dipl. Sozialpädagogin
Simone Höller



weinor Glasoase®

reddot design award
winner 2009
Internationale Ausgezeichnetung
für hohe Designqualität

*Lichtdurchflutet
– mit freiem Blick in die Natur*

Die weinor Glasoase® bietet besten Schutz und ungehinderte Sicht – bei schönem Wetter lassen sich die Ganzglas-Elemente *komplett zur Seite klappen*.

weinor Kassetten-Markise Opal 2001/Lux

reddot design award
winner 2009
Internationale Ausgezeichnetung
für hohe Designqualität

*Ausgereift bis ins
kleinste Detail*

Die Kassetten-Markisen Opal 2001 und Opal Lux sehen nicht nur gut aus, sie sind auch *technisch vom Feinsten*.

weinor
DIE MARKISE
...und mehr...
für jede Jahreszeit

ING. JOHANN
HOHENEGGER
SONNENSCHUTZ

Markise - Terrassendach - Glasoase
Wir verwirklichen Ihren Terrassen-Traum
T: 02622 78257 M: 0664 3111525 office@ing-hohenegger.at
2801 Katzelsdorf, Am Kanal 2b www.ing-hohenegger.at



Tierärztin
Mag. Andrea Walter
Hofgarten 3/1
2801 Katzelsdorf

erreichbar unter 0664/412 09 99

Ordination:

Mo, Do 9-11 und 18-20 Uhr
Di, Fr 9-11 und 16-18 Uhr
Mi 17-19 Uhr
Sa 9-11 Uhr

Alternativmedizin:

Magnetfeld, Laser,
Homöopathie,
Bachblüten, Reiki

Winter-Wellness für Ihr Kaninchen

Einiges aus dem Wellnessbereich des Menschen lässt sich auch auf unsere vierbeinigen Hausgenossen übertragen. Hauskaninchen sind durch Temperaturumstellung und nasse Witterung sehr krankheitsanfällig, das Immunsystem stark belastet.

Unterstützung bietet ein kleines Wellnessprogramm:

Fellwechsel: helfen Sie Ihrem Hasenfreund durch regelmäßiges Bürsten, am besten mit einer weichen Babybürste, für langhaarige Hoppler gibt es spezielle Bürsten. Die Massage verbessert die Hautdurchblutung und steigert die Abwehrkräfte. Außerdem genießen die Tiere die Streicheleinheiten. Kaninchen äußern höchstes Wohlbefinden und totale Entspannung durch leicht mahelnde Geräusche.

Das **Immunsystem** eines alten oder chronisch kranken Tieres stärkt man mit Echinacea-Globuli, die sich gut im Trinkwasser auflösen lassen. Bei alten Tieren kann man auch Vitaminpräparate kurmäßig anwenden.

Ebenfalls bewährt haben sich **Bachblüten**, um das seelische Gleichgewicht zu halten und Krankheiten vorzubeugen. Diese werden ebenfalls über das Trinkwas-

ser oder direkt, mittels Tropfpipette ins Maul gegeben.

Eine **sanfte Aromatherapie** wirkt stärkend auf das Abwehrsystem und aktiviert zusätzlich noch den Kreislauf Ihres Hopplers. Verwenden Sie Kräuterkissen, die in der Nähe des Stalles gelegt werden oder Duftlampen mit Eukalyptus-, Fenchel-, Melisse- und Lavendelöl, die im Zimmer aufgestellt werden. Zwei Tropfen in die Öllampe genügen, die Lampe in einiger Entfernung vom Käfig aufstellen, so dass die Tiere auf keinen Fall hinkommen können. Vermeiden Sie bitte auch einen Standort neben der Heizung, die zu geringe Luftfeuchtigkeit führt schnell zu Atemproblemen.

Gerade im Winter ist für ausreichend **Beschäftigung** zu sorgen, Auslauf im Zimmer oder ein kleiner Springparcours sorgen für die nötige Bewegung; das Bereitstellen von Weidenzweigen oder Ästen von Obstbäumen befriedigt den Nagetrieb und schützt Möbel und Kabel.

Im Winter stellt frisches, aromatisch riechendes Heu die Hauptnahrungsquelle dar, frische Kräuter von der Fensterbank können einmal pro Woche als Leckerbissen angeboten werden, im Wechsel mit Karotten oder Äpfeln. Fertigfutter aus der Zoohandlung ist zur Vitamin- und Mineralstoffergänzung geeignet, soll jedoch 10g pro Tag nicht überschreiten.

So fühlt sich Ihr kleiner Hausgenosse auch im Haus wohl.



Das war das

FERIENSPIEL

Auch heuer nahmen wieder zahlreiche Katzelsdorfer Kinder an den vielfältigen Angeboten im Rahmen des Ferienspiels teil.

„An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an alle Mitwirkenden und Helfer,“ so Organisator GGR Michael Nistl.



Was gibt es in unserer AU zu entdecken?
Erklärt von der Bezirksforstbehörde



Tierärzte - Sonn- & Feiertagsdienst

1./2.10. Gruppe II	29./30.10. Gruppe III	26./27.11. Gruppe IV
8./9.10. Gruppe III	1.11. Gruppe IV	3./4.12. Gruppe I
15./16.10. Gruppe IV	5./6.11. Gruppe I	8.12. Gruppe II
22./23.10. Gruppe I	12./13.11. Gruppe II	10./11.12. Gruppe III
26.10. Gruppe II	19./20.11. Gruppe III	17./18.12. Gruppe IV

Gruppe I

Dr. W & Dr. E. Maresch
Kirchschlag/BW
02646/3362, 02648/306

Dr. G. Adlassnig
Weikersdorf (nur Kleintiere und Pferde)
02638/22929, 0664/3027607

Tierklinik
Dr. M./ Dr. K. Lehmann
Wiener Neustadt
02622/83 003, 0699/126 22500

Gruppe III

Dr. F. Pfneisl, Lichtenegg
02643/20 000, 0676/734 6462

Dr. R. Stiel, Markt Piesting
02633/43 455, 0664/142 6170

Tierklinik
Dr. M./ Dr. K. Lehmann
Wiener Neustadt
02622/83 003, 0699/126 22500

Gruppe II

Mag. D. Kössler, Wiesmath
02645/2803

Dr. J. Leimer, Krumbach
02647/42343

Mag. U. Schneeberger
Bad Erlach, 02627/46342
0650/2822111

Tierklinik
Dr. M./ Dr. K. Lehmann
Wiener Neustadt
02622/83 003, 0699/126 22500

Gruppe IV

Dr. B. Samm, Lanzenkirchen
02627/45 714, 0664/392 6559

Dr. Franz Strobel, Kirchschlag
Tel. 02646/3300

Mag. S. Ebstein,
Mag. B. Ponweiser
Wr. Neustadt (nur Kleintiere)
02622/65451, 0664/300 3298

Samstag von 8 Uhr bis Montag 7 Uhr, bzw. am Vorabend von Feiertagen von 20 Uhr bis zum nächstfolgenden Tag 7 Uhr. Um vorherige telefonische Kontaktaufnahme mit dem jeweils diensthabenden Tierarzt wird gebeten.



EL 2011



Das Tier im Wald erklärt von der Jägerschaft



Kindergrillparty und lustige Spiele
beim Abschlussfest der JVP



Instrumente basteln mit
der Jugendblasmusik



Ein Tag am Bau-
ernhof Böhm

Ein Tag mit
und bei der
FF Katzelsdorf



Viel Spaß bei den Spiel-
stationen im Hilfswerk
Schülertreff



Soultennis
& !Mo!YO!



Experimente
Workshop mit
GR Nicole Erker

Skate-Workshop und
kreatives Austoben
beim Jugendtrain



Kindergemeinderat mit Frau
Bürgermeister Hannelore
Handler-Woltran



Die Kunst des
Töpfers bei
Keramik Ertl

Spannende
Abenteuer
in der Zinn-
figurenwelt



NEUGEBAUER G.M.B.H

Malerei
Anstrich
Tapeten
Stuck
Fassaden

2801 Katzelsdorf, Hauptstraße 9, Tel. + Fax: 02622/78978 – Mobil: 0676/301 88 70
Email: office@maler-neugebauer.at – Internet: www.maler-neugebauer.at



SINHUBER
BAUUNTERNEHMEN
BAU GmbH

Am Kanal 4a
2801 Katzelsdorf
Tel.: 02622-78109 Fax: DW3
Handy: 0664-4264607

Besucherrekord bei der Sommwendfeier

Das beliebte Dorffest zur Sommersonnenwende hat auch heuer wieder am 25.

Juni 2011 für einen Besucherrekord gesorgt. Die gelungene Mischung von Lagerfeuerromantik, gemeinsamen Plaudern, köstlichen Broten und musikalischen Einlagen ist für Jung und Alt gelebte Dorfgemeinschaft.

Organisiert wurde dieses Fest vom Verein MUKULI und der JVP Katzelsdorf.

Dermatologische Kosmetik

Britta Kirchler-Mader

Unsere Philosophie

Die Haut ist bekanntlich ein Spiegel der Seele. Sie trägt unser Innerstes nach außen. Schöne, makellose Haut verlangt nach Zuwendung, Pflege und regelmäßiger Behandlung. Erhöhte UV-Belastung, Schadstoffe und Stress schaden der Haut- der Alterungsprozess wird beschleunigt.

Durch ein optimales Zusammenwirken von Medizin und Kosmetik sind wir von Sattva in der Lage, modernste Behandlungsmethoden gegen den Alterungsprozess anzubieten.

Nach einem intensiven Beratungsgespräch entwickeln wir mit Ihnen, entsprechend der Diagnose einen persönlichen Behandlungsplan, maßgeschneidert auf Ihre individuellen Bedürfnisse.

Legen Sie das Wohlbefinden Ihrer Haut in unsere professionellen Hände und lassen Sie sich von uns verwöhnen.

Medizinische Leitung:

Dr. Christian Grünwald.



2700 Wiener Neustadt / Ungargasse 4
Tel. 0676 559 19 43
info@sattva2700.at / www.sattva2700.at

Termine nach telefonischer Vereinbarung

Design by Sebastian Mitterhofer



Dipl. Kos.
Britta Kirchler-Mader

- Aknebehandlung - Narben
- Faltenunterspritzung
- Pigmentfleckenentfernung
- Lippenaufbau
- Cellulite-Behandlung
- Klassische Gesichtbehandlung
- Botox
- Augenfaltenbehandlung
- Anti-Age-Behandlung
- Dauerhafte Haarentfernung
- Dehnungsstreifenbehandlung
- Narbenbehandlung
- Mesotherapie
- Chemical Peelings:
 - Anti-Age
 - Fruchtsäurepeel
 - Aknepeel
 - Kombinationspeel
 - TCA

„Sehr gut“ bei der Marschmusikwertung

Jedes Jahr stellt sich die Jugendblasmusik Katzelsdorf gleich zweimal einer Jury bei Wertungsspielen. Zum einen konzertant beim Konzertwertungsspiel im November, zum anderen mit Musik in Bewegung bei der Marschmusikwertung. Diese fand am 4. September in Pottschach statt. Auch heuer versuchten wir wieder in der Stufe D unser Bestes zu geben.

Unter der Stabführung unseres Jürgen Panis lernten und frischten wir wieder die verlangten Figuren auf: Abfallen und aufmarschieren, während des Spielens stehenbleiben oder auch die große Wende. Schlussendlich mussten wir noch gleichzeitig den Marsch beenden und exakt die Instrumente abnehmen. Es gelang alles beinahe fehlerfrei und so durfte unser Jürgen die Urkunde mit dem „sehr guten Erfolg“ entgegen nehmen.

Ein herzliches Dankeschön auch an die interessierte Bevölkerung im „Dorf im Dorf“! Es ist für uns wirklich schön, wenn wir marschierend durch die Gassen „proben“ und die Gärten füllen sich mit begeisterten Kindern und Erwachsenen.

Andreas Schöberl

Herbstkonzert - eine musikalische Reise durch Österreich

Der 26. Oktober 1955 war der erste Tag, an dem laut Zusicherung im Staatsvertrag keine fremden Truppen mehr auf österreichischem Hoheitsgebiet stehen durften. An diesem Tag beschloss der österreichische Nationalrat in Form eines Verfassungsgesetzes rückwirkend ab null Uhr die **immerwährende Neutralität**. Der damalige Tag der **Fahne** wird seit dem Jahr 1965 als der **österreichische Nationalfeiertag** gefeiert.

Die Jugendblasmusik Katzelsdorf zeigt sich beim diesjährigen Herbstkonzert ganz patriotisch und feiert mit Ihnen am 26. Oktober den Nationalfeiertag mit einer musikalischen Reise durch Österreich.

Unsere Rundfahrt wird im Westen beginnen. Götzis liegt in der Mitte des Vorarlberger Rheintals. Der Zauber der Musik und der Landschaft in Vorarlberg breiten sich wie ein Mantel über das kleine Dorf. Wie sich dies mit Blasmusik anhört? Doch wir werden nicht nur unsere Bundesländer musikalisch umgarnen, sondern auch großer Söhne einzelner Länder gedenken. So wird das Jahr 1809 immer ein Markstein heldischer Freiheitsliebe in der Geschichte Tirols sein. Mit welchem berühmten Sohn Tirols dies zu tun hat? Sie werden es sicherlich wissen! Auch



Salzburg hat vieles zu bieten, insbesondere ein kleines Musikgenie, doch mehr wird nicht verraten! Grüne, hügelige Landschaften im oberösterreichischen Mühlviertel. Die bewegte Geschichte des Landes erzählt von der Belagerung der Kelten, die Angst und Schrecken verbreiteten...

Unsere Reise wird natürlich in Niederösterreich enden. Genauer gesagt in unserer Gegend. Als Highlight des diesjährigen Herbstkonzerts gibt es die Uraufführung eines Auftragswerks der Jugendblasmusik Katzelsdorf zu hören. Mit „Paradies der Blicke“ gelang dem Komponisten Herbert Marinkovits ein Stück, welches Sie auf eine Rundreise in die Bucklige Welt schicken soll. Lassen Sie sich überraschen! Am **26. Oktober 2011 um 18 Uhr** im **Schloss Katzelsdorf!**

Andreas Schöberl
Kapellmeister

Schmuck & Steinstüberl Urban - Macho

Steinschmuck - Springbrunnen
Steinrestaurierungen
laufend Sonderangebote

Grillgasse 4, 2801 Katzelsdorf
Tel. 02622/78263

Mo, Di, Mi u. Fr. 9-12 Uhr & 15-18 Uhr, Do, Sa 9-12 Uhr



Vertrat Österreich beim VI. Internationalen Big Band-Festival in Szombathely (Ungarn):

Big Band Projekt Katzelsdorf

Bereits zum 3. Mal nahm das Big Band Project an diesem Festival teil, das am 10. September 2011 in Szombathely über die Bühne ging.

Unter der bewährten Leitung von Josef Vocitko begeisterte die Band ihr Publikum mit einem anspruchsvollen Programm, welches noch durch die Sängerin Lilly Goranovich positiv aufgewertet wurde.

Die nächsten Auftritte der Band sollten Sie sich bereits vormerken: 16. Oktober 2011 beim Sturmonifest in Katzelsdorf und am 4. November 2011 in

Schwarza bei einer Benefizgala zugunsten einer österreichischen Schule in Ecuador.

Josef Vocitko



Fotos: Petra Thurner

Heurigentermine: Okt. - Dez. '11

von bis Heurigenlokal

02.10.	16.10.	Familie Böhm, Hauptstraße 86
07.10.	23.10.	Familie Schadl, Buchenweg 6
14.10.	30.10.	Familie Binder, Hauptstraße 86
21.10.	03.11.	Familie Böhm, Hauptstraße 86
21.10.	17.11.	Familie Fingerlos, Frohsdorf, Amselgasse 31
04.11.	24.11.	Familie Flatischler, Eichbüchl 4
04.11.	04.12.	Familie Döller, Eichbüchl Straße 43
25.11.	15.12.	Familie Böhm, Hauptstraße 86
05.12.	22.12.	Familie Binder, Hauptstraße 86
16.12.		Familie Böhm, Hauptstraße 86

Stage[memory]s Best of fo

Highlights aus 5 Jahren ortner

Die ortner4DANCE company feiert ihren fünften Geburtstag! Angelika und Alexander Ortner präsentieren in ihrer neuen Eigenproduktion **Stage[memory]s** Highlights der letzten vier Tanzshows. In neuen Kontext gesetzt, spannt sich der Bogen von der liebevoll inszenierten Nussknacker-Suite, über die Kraft der Farben, bis hin zu getanzten Filmklassikern und der Welt des Showbusiness.

Stage[memory]s, ein Tanztheaterstück für die ganze Fa-



Für Wolfgang Rohl ging ein Jugendtraum in Erfüllung:

Lokführerprüfung wurde erfolgreich bestanden!

Einen Hobbylokführer-Kurs ermöglichte die Katzelsdorfer „Montagstammtischrunde“ ihrem Mitglied **Wolfgang Rohl** anlässlich seines 70. Geburtstages. Nach einer langen Bahnfahrt vom Heimatbahnhof Katzelsdorf über Wien und Linz war schließlich Endstation in Lambach, Oberösterreich.

Auf der Lokalbahnstrecke Lambach-Vorchdorf-Eggenberg konnte Wolfgang Rohl nach der Einschulung durch einen Triebfahrzeugprüfer den restaurierten Schmalspurtriebwagen ET 24 101 der Verkehrsgesellschaft STERN & HAFFERL, Gmunden, mit

ca. 20 mitreisenden Fahrgästen steuern.

Nach Abschluss der 1 ½ stündigen Schulfahrt wurde dem Jubilar die Urkunde über die erfolgreiche Absolvierung der Lokführerprüfung überreicht. Anschließend „lenkte“ der frischgebackene Lokführer aus Katzelsdorf den Triebwagen bis zur Haltestelle Schloss Eggenberg, wo es im Schloss eine Führung durch die dort ansässige Bierbrauerei gab.

Nach einer Stärkung in der Brauerei ging es dann mit der Österreichischen Bundesbahnen wieder von Eggenberg in die Heimat nach Katzelsdorf.



Stage[memory]s

BEST OF FOUR & MORE



www.ortner4dance.com

Tanzshow von
ortner4DANCE

16 Teams beim Greenfieldsoccerturnier

Bereits zum dritten Mal wurde im Rahmen der „Raiffeisen Kick It Tour 2011“ in Katzelsdorf auf Rasen gespielt. Diese besondere Art erfreut sich immer mehr höherer Beliebtheit, denn es konnten gar nicht alle anwesenden Teams mitspielen. Im Vorfeld waren schon alle Startplätze weg.

Das Wetter konnte nicht besser sein und die Zuschauer und Fans der Teams ka-

men auch recht zahlreich. Ein großes Dankeschön an den SC Katzelsdorf, der die Anlage zur Verfügung stellte. Unter den Besuchern wurden ebenfalls gesichtet Bernd Besenlehner und Manfred Razenböck, beide Spieler vom SC Wiener Neustadt.

Den ersten Platz erreichte WEGE, vor SC Katzelsdorf und JVP Katzelsdorf. Organisiert wurde das Turnier von der



by ortner4DANCE: ur and more!

4DANCE company

milie, ist nach Buon[Nut]ale!, Colourful[E]motion, [movie]ing und Show[BUS]iness die fünfte abendfüllende Tanzshow der **ortner4DANCE company**. Seit Anfang 2006 produziert das dynamische Geschwisterduo Angelika und Alexander Ortner eigene Tanzshows im Raum Wiener Neustadt, wobei das Tanzrepertoire klassischen und modernen Tanz, Jazzdance sowie Tanztheater umfasst. Mit modern interpretierten Tanzmärchen und bewegenden Tanztheaterstücken begeistern sie seit Bestehen das Publikum.

Das Ensemble variiert je nach Produktion und besteht aus ausgebildeten Ballett- und ModertänzerInnen sowie jungen Talenten aus der eigenen ortner4DANCE Ballettschule. Durch das Zusammenspiel bekommen die Schülerinnen

die Möglichkeit, die fabelhafte Welt des Tanzes kennen zu lernen und professionelle Bühnenluft zu schnuppern. Jungchoreographen können ihrer Inspiration folgen und eigene Ideen mit einem motivierten Pool aus Jungtalenten und Profis verwirklichen.

Die Premiere von Stage[memory]s findet am ersten Adventwochenende, 26. November (19 Uhr) und 27. November (17 Uhr) im **Schloss Katzelsdorf** statt und das große Finale ist am 27./28. Jänner im **Stadttheater Wiener Neustadt**.

Wenn Sie Lust bekommen haben, eine Vorstellung von Stage[memory]s zu sehen oder selbst das Tanzen zu entdecken, finden Sie alle Informationen unter: www.ortner4dance.com.

Tanzen verbindet!

Nordic Walking-Kurse

Möchten Sie diesen Sport einmal kennen lernen und ausprobieren? Hier können Sie erste Erfahrungen im Umgang mit dem „Sportgerät Nordic Walking-Stöcke“ machen.

Dieses Gesundheits-Nordic Walking ist ein besonders moderates Gehen (walken) an frischer Luft und in Gesellschaft.



Die Bewegung in Gemeinschaft Gleichgesinnter macht viel Freude und, durch schöne Landschaft gewalkt, stärkt es auch in hohem Masse das mentale Wohlbefinden.

Ab Freitag, 30.09.2011, 15.30 Uhr, Treffpunkt: Katzelsdorf (Spielplatz) – Ihr Kind kann uns gerne mit dem Fahrrad begleiten. Weitere Kurse auch in Lanzenkirchen und Pitten.

4 Trainingseinheiten € 54,- (1x pro Woche, versäumte Stunden können in den anderen Orten gerne nachgeholt werden)

Anmeldung und Information:
Petra Lang, Nordic Walking
Instructorin 0650/89 555 25,
lang_p@utanet.at

Weiter- und fortführende Trainingseinheiten sind geplant, auch Einzeltraining möglich.



gärtnerei

Lapatschek

Blumen mit Herz...

Wir bieten Ihnen:

- Setzpflanzen (Gemüse & Gewürze, Sommerblumen)
- Baumschulware & winterharte Stauden
- Zimmerpflanzen & Schnittblumen
- Übertöpfe & Pflanzgefäße (Terracotta, etc.)
- Saatgut & Gartengeräte
- Erde, Dünger, Pflanzenschutz
- Kränze & Gebinde
- Hochzeitsdekoration
- Gartengestaltung & Bürobegrünung

Gärtnerei Lapatschek
Frohsdorfer Straße 39, Katzelsdorf
Tel.: 02622/25236

www.lapatschek.at



**Ihr „Zivilschutz-
beauftragter“
informiert:**

Herbstzeit ist Wanderzeit

Damit Ihre Wandertour zu einem unbeschwerten Vergnügen wird, sollten Sie sich entsprechend darauf vorbereiten. Dazu gehören die richtige Planung der Wanderroute, eine alpingerechte Ausrüstung und selbstverständlich eine gute körperliche Verfassung.

Die zehn Regeln für richtiges Verhalten kurz angeführt:

- * Vor der Tour müssen Bergerfahrung und körperliche Eignung aller Teilnehmer – Erwachsener und Kinder – geprüft werden. Bergwandern verlangt oft Trittsicherheit und Schwindelfreiheit.
- * Jede Tour soll an Hand von Landkarten und Tourenbeschreibungen geplant werden. Auskünfte bei alpinen Vereinen einholen.
- * Richtige Bekleidung wählen (vor allem festes Schuhwerk mit griffiger Sohle, da das Wetter oft rasch umschlägt, Regen- und Kälteschutz nicht vergessen).
- * Vor dem Aufbruch Weg und Ziel der Tour sowie die voraussichtliche Rückkehrzeit deponieren (im Hotel, bei Freunden).
- * Das Tempo muss der Kondition des schwächsten Teilnehmers der Gruppe angepasst werden.
- * Markierte Wege nicht verlassen. Vorsicht beim Begehen von steilen Grashängen, vor allem bei Nässe.
- * Steinschlaggefährdete Stellen möglichst rasch und ohne anzuhalten passieren.
- * Wenn das Wetter umschlägt oder der Weg zu schwierig ist, umkehren. Das ist keine Schande, sondern ein Zeichen der Vernunft.
- * Bei einem Unfall Ruhe bewahren. Bergsteiger in Not geben innerhalb einer Minute sechsmal in regelmäßigen Zwischenräumen ein



GR Michael Kadletz

Zeichen, hierauf eine Pause von einer Minute, worauf wieder das Zeichen sechsmal in der Minute gegeben wird und so fort – bis die Antwort folgt. Die Antwort der Rettungsmannschaft: Sie geben innerhalb einer Minute dreimal in regelmäßigen Abständen ein Zeichen.

- * Die Berge sind für alle da. Auf Sauberkeit zu achten, ist Pflicht. Abfälle mit ins Tal nehmen, Tier- und Pflanzenwelt schonen.

Tennis: Neues vom TC Katzelsdorf

In der diesjährigen Tennismeisterschaft erreichte die 1. Herren-Mannschaft den souveränen Platz 3 in der Kreisliga D und die 2. Herren-Mannschaft darf sich als bestplatzierter 2. in der Kreisliga G über einen Aufstieg in die nächst höhere Spielklasse freuen. Seit heuer gibt es erstmalig eine „Jungsenioren-Mannschaft +35“, die mit einem Auftakt-sieg in die Saison gestartet ist und bis zu Redaktionsschluss die Kreisliga D/+35 anführt.

Die Klubmeisterschaften 2011 konnte der Eichbüchler Christian Kornfell im Ein-



Den Herbst am Rad genießen

Der Herbst bietet mit bunt leuchtenden Landschaften und angenehmen Temperaturen ideale Voraussetzungen für Radausflüge. Kein Wunder also, dass an schönen Herbsttagen RadlerInnen die Straßen und Radwege von Katzelsdorf und Umgebung bevölkern.

Tipps für einen gelungenen Radausflug

Ausrüstung: Das Tragen eines Helms wird empfohlen. Schwere Kopfverletzungen bei einem Sturz sind so vermeidbar.

Fahrrad: Ein gut ausgestattetes Fahrrad verfügt über eine

Klingel, weiße und rote Rückstrahler, gelbe Seitenrückstrahler, ein Vorder- und Hinterlicht, einen geschlossenen Ketten-schutz, rutschsichere Pedale mit gelben Rückstrahlern und natürlich funktionstüchtige Bremsen.

Verkehrsregeln: Auch für RadlerInnen gelten Stoppschilder, rote Ampeln und der Rechtsvorrang. Das Fahren auf Gehsteigen ist nicht erlaubt.

Kinder: Kinder müssen entweder in einem Kindersitz oder einem Kindertransporter hinter dem Fahrer bzw. der FahrerIn transportiert werden.

Richtige Kleidung: Wetterfeste Kleidung bietet Schutz bei Regen. Der Fahrtwind kühlt die RadlerInnen bei Abfahrten rasch aus. Eine Jacke sollte

8./9. Oktober 2011:

Flohmarkt im Gymnasium

KrimsKrams aus dem Fundus des Klemens Maria Hofbauer Gymnasiums und des Klosters Katzelsdorf gibt es am Samstag, 8. und Sonntag, 9. Oktober 2011 von 10 - 16 Uhr sehr günstig zu haben.

Neben Kulinarik und Köstlichkeiten kann man sich an Kunst und Krempel, Altem aus der Schul- und Klosterküche und dem Keller, der Klosterbibliothek, den Dachkammern und Kabinetten erfreuen.

zel für sich entscheiden und mit Werner Czirbusz gewann er auch noch den Doppelbewerb.

Alles in allem kann der Tennisclub Katzelsdorf eine sehr positive sportliche sowie gesellschaftliche Bilanz ziehen. Für Infos zum Thema Tennisclub (Mitgliedschaften, Jugendtraining, usw. ...) steht Ihnen gerne Obmann Mathias Benda (motz1980@hotmail.com) zur Verfügung. Zurzeit wird an der Errichtung einer Homepage www.tckatzelsdorf.at für Infos und News rund um den Tennisclub gearbeitet.

Das sind unsere „Fahrradfahrer des Monats“



Juli 2011

Gudrun Töppler mit Tochter Katja



August 2011

Theresia Schmidt



September 2011

Alexandra Sucharowsky samt Jugend

im Gepäck daher nicht fehlen, auch wenn's beim Start warm ist!

RADLGeber NÖ: in der Broschüre sind alle Infos übers Radfahren (vom Einkauf, über Wartungshinweise und Reparaturtipps bis zu Radwegen) übersichtlich zusammengefasst; Der RADLGeber NÖ ist kostenlos (zzgl. Versandkosten) an der RADLandHotline (02742 22 990, radland@umweltberatung.at) erhältlich.

EuroVelo 9-Eröffnung:

Viele Radler rasteten bei der Böhm-Kuhstall-Labestation

Aus allen Windrichtungen strömten am Samstag, dem 17. September, perfekt adjustierte Hobby-Radfahrer - darunter auch viele Kinder - zur offiziellen Eröffnung des EuroVelo 9 bei der Therme Linsberg Asia in Bad Erlach. Der bei den Radfahrern beliebteste Abschnitt führt durch Katzelsdorf. Die Familie Maria und Herbert Böhm bedankte sich bei vielen Radlern, die aus Wiener Neustadt und Katzelsdorf nach Bad Erlach fuhren, mit einer zünftigen Jause beim Kuhstall ihres Anwesens.



Mode nach Maß

- traditionell
- zeitlos
- authentisch

Atelier
Doris Lackner-Schatek

Dr. Karl Renner-Weg 15

0664 16 16 817



SCHLOSS

KATZELSDORF

SCHLOSSGASTRONOMIE

RESTAURANT WAPPENSAAL SCHLOSS-STUBE
ARKADENCAFE TAVERNE
VERANSTALTUNGSRÄUME SEMINARANGEBOTE
HEIDEMARIE & MANFRED KENDLBACHER

2801 KATZELSDORF, SCHLOSSSTRASSE 1

TEL. 02622 / 44 570 FAX DW 4, www.schloss-katzelsdorf.ate-mail: gastronomie@schloss-katzelsdorf.at

Räumlichkeiten für Hochzeiten, Familienfeiern, Feste aller Art - gepflegte Gastronomie und kulturelle Höhepunkte im historischen Ambiente und Flair - spezielles Angebot für ihre Geburtstagsfeier

Freitag und Samstag ab 19.30 Uhr: Candle light dinner, 6 gängiges Menü mit Weinbegleitung (Reservierung erforderlich)



Freiwillige Feuerwehr Eichbüchl

Feuerwehrfest 2011

Das diesjährige Feuerwehrfest konnte bei herrlichem Wetter wieder erfolgreich durchgeführt werden.

Am Freitag beim Disco-Abend sorgte DJ Stef SexX für eine ausgezeichnete Stimmung unter den jugendlichen Besuchern. Sehr viele Personen besuchten bereits am Samstag Nachmittag, nach der Segnung der restaurierten Kapelle und Eröffnung der Ausstellung „400 Jahre Eichbüchl“, das Feuerwehrfest und unterhielten sich prächtig. Auch sehr viele „ehe-

maligen“ Eichbüchler konnten hier begrüßt werden. Am Abend sorgte nach dem Bieranstich durch Frau Bürgermeister Hannelore Handler-Woltran die Country-Band „Campfire“ für tolle Stimmung. Zu einem Publikumserfolg entwickelte sich die heuer von unseren jungen Feuerwehrmitgliedern erstmals durchgeführte Playback-Show.

Beiso manchem „Schlagerstar“ kamen hervorragende Schauspielkünste zum Vorschein. Das an diesem Abend zahlreiche Publikum war vollauf



begeistert. Für die Organisation bedanken wir uns bei Günter Frey und Erwin Zehetner. Insgesamt 16 Personen nahmen an dieser Show teil.



Nach der diesmal bei der restaurierten Kapelle durchgeführten Feldmesse unterhielt die Jugendblasmusik Katzelsdorf beim Frühschoppen die zahlreichen Besucher.

Den ersten Preis bei unserer Verlosung gewann Herr Robert Zawadill (Arbeitskollege von Josef Woltran) aus Aue/Gloggnitz.

Das Kommando der Freiwilligen Feuerwehr Eichbüchl bedankt sich bei der Bevölkerung der Gemeinde Katzelsdorf für die großzügigen Spenden beim „Einladungen austragen“. Wir bedanken uns aber auch bei allen Spendern von Preisen für die Verlosung und den vielen Mehlspeis-Spendern, sowie bei allen Käufern von Losen und gratulieren den zahlreichen Gewinnern recht herzlich.

Feuerwehrleistungsbewerbe

Die FF Eichbüchl nahm heuer mit einer jungen Wettkampfgruppe erfolgreich an den Leistungsbewerben teil. Man startete bei den Abschnittsbewerben in Weißes Kreuz (2. Platz) und Zillingdorf-Markt, beim Bezirksbewerb in Winzen-



dorf und beim NÖ-Landes-Feuerwehrleistungsbewerb in Krems.

Bei diesem absolvierte Günter Frey erstmals das Bronzene Leistungsabzeichen. Sechs Kameraden (Günter Frey, Florian Ofenböck, Thomas Linhart, Eric Hönig, Jan Kampichler und Stefan Woltran) traten erstmals beim Silbernen Leistungsabzeichen an und konnten dieses erfolgreich erwerben.



Von links: Branddirektor BR Josef Bugnar (Kommandant FF Wiener Neustadt), BR Ing. Karl Ofenböck, Bezirksfeuerwehrkommandant LFR Franz Wöhrer.

Wir gratulieren: Hohe FF-Auszeichnung für BR Ing. Karl Ofenböck

In Würdigung seiner Leistungen für das Feuerwehrwesen wurde kürzlich an **Brandrat Ing. Karl Ofenböck** die **Verdienstmedaille 1. Klasse in Gold vom NÖ Landesfeuerwehrverband** durch Bezirksfeuerwehrkommandant Landesfeuerwehr Franz Wöhrer überreicht.

Diese Ehrung fand im Rahmen des Sicherheitstages in Kirchschlag/BW. anlässlich der Übergabe des Bereitschaftskommandos von Brandrat Ing. Karl Ofenböck an OBI Gerhard Secco von der FF Felixdorf statt. Zugleich übergab auch Stellvertreter ABI Alfred Grimm (FF Wiener Neustadt) seine Funktion an

den neuen Stellvertreter BI Robert Klesl (FF Oed).

Brandrat Ing. Karl Ofenböck war seit dem Jahr 1989 Kommandant der 21. Katastrophen-Hilfsdienst(KHD)-Bereitschaft. Bei besonderen Schadensereignissen (z.B. Hochwassereinsatz im Kamptal 2002; Schneedruckeinsatz in Annaberg 2006; Unwettereinsätze in Klingfurth 2009 und in der Buckligen Welt 2010,...) wurden benötigte Feuerwehren aus dem Bezirk Wiener Neustadt zusammengezogen und zur Unterstützung der örtlichen Einsatzkräfte eingesetzt. Diese Einsätze wurden unter dem Kommando von BR Ing. Karl Ofenböck durchgeführt.



Freiwillige Feuerwehr Katzelsdorf

Ferienspiel bei der FF Katzelsdorf

Unter dem Motto „Ein Nachmittag mit und bei der FF Katzelsdorf“ fand am 09. Juli 2011 ein Ferienspiel bei der FF Katzelsdorf statt. Nach der Begrüßung durch HBM Christian Wagenhofer bekamen die Kinder eine Führung durch das Feuerwehrhaus und dabei wurde ihnen auch die Ausstattung der Autos erklärt. Danach hatten die Kinder die Möglichkeit den Umgang mit einer Kübelspritze und anderen Löschmitteln auszuprobieren. Zudem konnten sie mit der Schere und dem Spreitzer eine Dose zerschneiden bzw. zerdrücken und ein Fettbrand wurde simuliert. Im Anschluss daran durften sie mit einem Feuerwehrauto durch den Ort mitfahren.



85. Geburtstag von Franz Braunstorfer

Hauptfeuerwehrmann Franz Braunstorfer feierte am 03. 08. 2011 im GH Fröch im Kreise seiner Familie und Freunden seinen 85. Geburtstag.

Der Jubilar ist das dienstälteste Mitglied der FF Katzelsdorf. Er gehört ihr beinahe 70 Jahre (Eintritt 01.07.1942) an. Kommandant OBR Albert Brix und EV Otto Wagenhofer gratulierten namens der Kameraden der FF Katzelsdorf und wünschten ihm alles Gute (Bild unten)!

Unfall bei der Abfahrt S4 Katzelsdorf

Am 26.8. wurde die FF Katzelsdorf zu einem Verkehrsunfall bei der Abfahrt S4 im Gemeindegebiet Katzelsdorf alarmiert. Bei diesem Unfall kollidierten zwei Kraftfahrzeuge.



Die FF Katzelsdorf sicherte die Unfallstelle ab und brachte die PKWs aus dem Gefahrenbereich.

PKW rollte ins Pool

Am 18.8. wurde die FF Katzelsdorf zu einem nicht alltäglichen Einsatz alarmiert. Ein PKW rollte aus unbekannter Ursache in einen leeren Swimmingpool. Nach kurzer Zeit konnte dieser von der Feuerwehr geborgen werden.



Silber und Bronze bestanden

Von 1. bis 3. Juli fand heuer der 61. Landesfeuerwehrlei-

stungsbewerb in Krems statt. Eine junge Wettkampfmannschaft vertrat dabei die FF Katzelsdorf. Sie bestanden mit einer guten Zeit, sowohl das Silberne wie auch das Bronze Leistungsabzeichen.

Die Mannschaft: Sebastian Mitterhofer, Moritz Mitterhofer, David Alscher, Dominik Gnam, Christoph Wagner, Martin Rohl, Philipp Binder, Florian Binder, Manuel Schwigelhofer. Das Kommando gratuliert!

Wasserdienstleistungsabzeichen bestanden

Von 25. bis 28. August fanden in Waidhofen an der Thaya die 55. Landeswettkämpfe in Bronze des Wasserdienstes statt. Zum ersten Mal in der Geschichte gingen mit Sebastian Mitterhofer und David Alscher zwei Katzelsdorfer von der FF Katzelsdorf als Zillenbesatzung an den Start, um sich mit den anderen Zillenbesatzungen des Landes Niederösterreich zu messen (Bild unten).

Zudem nahmen sie auch eine Woche zuvor an den Bezirkswasserdienstleistungsbewerb in Waidhofen/Thaya als Generalprobe erfolgreich teil. Das Kommando gratuliert!



Foto: Norbert Stangl

fuchs

group

0676/3156357
www.fuchs-vermietung.at

fv

fuchs-vermietung

office@fuchs-vermietung.at

garagen hallen abstellplätze
container freiflächen probieräume

hausbetreuungstätigkeiten
beaufsichtigung von liegenschaften
weiterleitung von tätigkeiten an gewerbebetriebe

fh

fuchs-homeservice

homeservice@aon.at



Theresia Müllner

95. Geburtstag

Am 3. August 2011 feierte Frau Theresia Müllner, wohnhaft 2801 Katzelsdorf, Am Kanal 5, ihren 95. Geburtstag.

Bürgermeisterin Hannelore Handler-Woltran und Mag. Sigrid Pichler von der Bezirkshauptmannschaft Wiener Neustadt stellten sich als Gratulanten ein und überbrachten Ehrengaben.



Bei folgenden Jubilaren stellte sich Bürgermeisterin Hannelore Handler-Woltran als Gratulantin ein und überbrachte die Ehrengaben der Gemeinde Katzelsdorf:

Rosemarie und Anton Urban - Goldene Hochzeit

Am 19. August 2011 feierten das Ehepaar Rosemarie und Anton Urban, wohnhaft in 2801 Katzelsdorf, Mühlgasse 10/3/3, ihre Goldene Hochzeit.



Waltraud und Herbert Rauscher -

Goldene Hochzeit

Am 30. Juli 2011 feierten das Ehepaar Waltraud und Herbert Rauscher, wohnhaft in 2801 Katzelsdorf, Schlossstraße 7, ihre Goldene Hochzeit.



ÖKB: Zahlreiche Aktivitäten über die Sommermonate

Der OV Katzelsdorf/L. des ÖKB machte am 02.07.2011 einen Ausflug ins Waldviertel. Es nahmen 46 Personen teil, denen die ausgesuchten Ziele (Perlputtdrechserei in Felling, Rosenberg/Kamp mit Greifvogelschau und Amethystwelt Maissau) ausgezeichnet gefallen haben. Der Ausklang fand beim Heurigen Humer-Gilly in Maissau (Bild oben) statt.

Über die Sommermonate nahmen wir wieder an zahlreichen Veranstaltungen - Fronleichnamprozession, Kirchgang am Kirtagsontag

beim Laurenzikirtag, Feldmesse Kirtagsontag in Eichbüchl und Ausrückungen (Hutwisch-Gedenkmesse in Hochneukirchen und 50-jähriges Jubiläum von OV St. Margarethen im Burgenland, sowie den HB-Tag in Kirchschlag/BW) teil.

Leider mussten wir wieder einen Kameraden - Herrn Johann Lebel - er war über 50 Jahre Mitglied unseres OV - zu Grabe tragen.

Einige Geburtstagsfeiern rundeten unsere Aktivitäten ab.

*Herbert Ulreich
Schriftführer*

Herbert Birnbammer 80. Geburtstag

Am 12. August 2011 feierte Herr Herbert Birnbammer, wohnhaft 2700 Katzelsdorf, Amselgasse 20, seinen 80. Geburtstag.



TRANSPORTUNTERNEHMUNG FÜLLENHALS

Deichgräberei • Sand - u. Schottergewinnung
Gesiebte Erde

A-2801 Katzelsdorf, Feldweg 1



☎ (02622) 782 96



**Folgenden
Jubilaren
gratulieren wir herzlich:**

Zum 95. Geburtstag:
Anton Hruska

Zum 93. Geburtstag:
Gertrude Szivatz

Zum 91. Geburtstag:
Hilda Auinger

Zum 89. Geburtstag:
Friederike Esche
Pauline Lapatschek
Freia Lauer
Elisabeth Taurer

Zum 88. Geburtstag:
Adolf Wagner
Elisabeth Boucek
Hermine Greistorfer
Anna Ratz

Zum 87. Geburtstag:
Danuse Nemec

Zum 86. Geburtstag:
Rosa Steiner
Maria Hahn

Zum 85. Geburtstag:
Franz Ungerhofer

Zum 80. Geburtstag:
Maria Walter

Zum 75. Geburtstag:
Rudolf Kinhirt
Johann Toth
Walter Langer
Franziska Mitsch
Bruno Ecker

Zum 70. Geburtstag:

Heinrich Plecher
Wilhelm Pichler
Maria Kamper
Helmut Stix
Gerlinde Draxler
Wolfgang Rohl
Dkfm. Irmtraut Hasenlechner
Gertraud Gausterer
Anna Reitstätter
Christiana Samm
Hermann Feldhofer

Zum 65. Geburtstag:

Annalies Heim
Judith Schober
Gertraud Kaponek
Dr. Florian Gehmacher
Johann Kiefer
Christa Davidzadeh
Maria Haiden
Dr. Annette Sigmund
Gottfried Zach

Zum 60. Geburtstag:

Gerhard Rauckenberger
Gerlinde Hönig
Ing. Erich Pelzelmayer
Edith Schantl
Manfred Huber
Nikolaj Puschek
Christine Weigmann
Brigitte Gappmaier
Franz Bacak

Das Licht der Welt erblickten...

Vincent Palme
Leo Unger
Christina Heger

Das Fest der Silbernen Hochzeit feierten:

Gertraud und Ing. Bps.
Reinhard Grabner
Gerlinde und Harald
Windbichler
Gabriele und Ing. Peter
Kukla

Aus unserer Mitte schiedenen durch Tod...

Walter Koch (89)
Ernst Bauer (78)
Franz Hofbauer (76)
Anton Steiner (85)
Leopoldine Handler (76)

**Bei folgenden Jubilaren
stellte sich Bürgermeisterin
Hannelore Handler - Woltran
als Gratulantin ein und über-
brachte die Ehrengaben der
Gemeinde Katzelsdorf:**

Maria und Karl Ofenböck – Diamantene Hochzeit

Am 18. August 2011 feierten das Ehepaar Maria und Karl Ofenböck, wohnhaft in 2801 Katzelsdorf, Eichbüchl 12, ihre Diamantene Hochzeit.

Bürgermeisterin Hannelore Handler-Woltran und Vizebürgermeister Herbert Böhm stellten sich als Gratulanten mit Ehrengaben der Gemeinde ein.

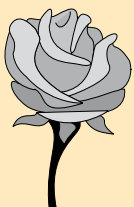


Maria Binder - 80. Geburtstag

Am 27. August 2011 feierte Frau Maria Binder, wohnhaft 2801 Katzelsdorf, Hauptstraße 37, ihren 80. Geburtstag.



Blumenstube Doris



Seit über 10 Jahren:
Blumen für jeden Anlass

Hauptstraße 78
2801 Katzelsdorf
Tel. & Fax: 02622 / 44269

Franz Brauns- torfer - 85. Ge- burtstag

Am 4. August 2011 feierte Herr Franz Brauns-
torfer, wohnhaft 2801
Katzelsdorf, Haupt-
straße 62, seinen
85. Geburtstag.





Laurenzikirtag

Am 6. und 7 August fand der traditionelle „Laurenzikirtag“ statt. Nach der Abendmesse am Samstag wurde mit dem Traktor der Kirtagbaum eingeholt und der Kirtag durch Frau Bürgermeister Hannelore Handler-Woltran feierlich eröffnet. Viele Besucher feierten danach bis in die frühen Morgenstunden. Am Sonntag wurde nach dem Frühschoppen ein abwechslungsreiches Programm mit einer regionalen Modenschau geboten, ehe starker Regen zum Spielverderber wurde.

Fotos: Ing. Paul Draxler

